

**NEWSLETTER  
OF THE INTERNATIONAL  
COMMISSION  
FOR THE HISTORY OF TOWNS**

**NOUVELLES  
DE LA COMMISSION  
INTERNATIONALE  
POUR L'HISTOIRE DES VILLES**

**BERICHTE  
DER INTERNATIONALEN  
KOMMISSION  
FÜR STÄDTEGESCHICHTE**

**N° 36**

**Mars – March – März 2015**



International Commission for the History of Towns  
Commission Internationale pour l'Histoire des Villes  
Internationale Kommission für Städtegeschichte

**SUMMARY/SOMMAIRE/INHALTSVERZEICHNIS**

<b>Editorial</b> (Michel Pauly, in French/English/German)	3
<b>General Assembly in Clermont-Ferrand</b> (in French/English/German)	6
<b>Meeting of the Atlas Working Group in Clermont-Ferrand</b> (Ferdinand Opll, in English/French/German)	12
<b>New Information Resources on the European Historic Towns Atlas</b> (Daniel Stracke)	23
<b>CISH's XXIIInd CONGRESS, JINAN (23-29 August /23-29 août 2015)</b>	24
<b>In Memoriam of Prof. Vassiliki Papoulia</b>	26
<b>Program of our next meeting in Zurich 2015</b>	28
<b>The Web Portal www.staedtegeschichte.de – A valuable resource for comparative urban history (Daniel Stracke)</b>	30
<b>New Members</b>	
<b>Håkan Forsell (Sweden)</b>	32
<b>Jelena Mrgić (Serbia)</b>	34
<b>Members</b>	37
<b>Additional Members of Atlas Working Group</b>	45
<b>Membership fees</b>	47

PLEASE PAY YOUR MEMBERSHIP FEES!!!

**EDITORIAL**

Cher(e)s collègues,

Une fois de plus j'ai le plaisir de vous souhaiter une bonne année, pleine de succès et scientifiquement fertile, mais qui ne cause pas trop de stress.

L'année dernière nous avait menés à Clermont-Ferrand. Les membres de la commission qui s'y étaient déplacés n'avaient certes pas été très nombreux, mais ils ont pu entendre des communications intéressantes et discuter le concept de 'ville complexe', peu utilisé jusqu'ici, tout en s'appropriant le concept sur le terrain lors de la visite de la ville. Merci à notre trésorier Jean-Luc Fray pour ce colloque réussi.

Malheureusement l'année s'est terminée avec une catastrophe qui a frappé notre ami Franz Irsigler: le 18 décembre 2014 un incendie a ravagé sa maison et détruit toute sa bibliothèque, y compris celle de notre cofondatrice Edith Ennen. Grâce à solidarité de nombreux amis, dont aussi beaucoup de membres de notre commission, que d'autres pourront volontiers rejoindre, nous sommes en train de lui reconstituer une bibliothèque. À cet effet un courriel a été adressé à tous nos membres.

En 2015 notre assemblée aura lieu du 3 au 5 septembre à Zurich (voir programme p. 28). Peu avant se déroulera à Jinan en Chine le congrès quinquennal du Comité international des sciences historiques (CISH). Notre commission, ensemble avec le comité finnois des sciences historiques, a proposé et obtenu une section au sujet de « Cities and their spaces: New approaches in urban studies and cartography » (voir p. 24). Elle sera dirigée par Katalin Szende et comportera des communications de trois autres membres de notre commission. Je voudrais les remercier tous et expliquer ici pourquoi je ne ferai pas le voyage en Chine. Selon mes informations la Chine est toujours un pays où les droits de l'homme ne sont pas respectés, où la liberté de parole n'existe pas, où les sciences historiques ne peuvent pas se développer librement. L'argument qui veut que ce genre de rencontres internationales conduira à nouer des contacts et à améliorer à la longue la situation des droits de l'homme s'est révélé fallacieux quand on regarde quels effets ont eu les Jeux olympiques de 2008 ou l'exposition universelle de Shanghai de 2010. J'ai bien conscience que peu d'États ont une veste blanche en matière de droits de l'homme, mais je prie les membres de notre commission de respecter mon choix éthique de ne pas faire le voyage.

Dans l'espoir de vous retrouver nombreux à Zurich, je vous prie de croire en mes salutations cordiales

michel pauly

P.S. : Je vous prie de vérifier si vous avez bien payé votre cotisation des dernières années. Si cela n'a pas été fait, veuillez suivre les instructions de la dernière page de ce bulletin, car la commission a besoin d'argent pour financer la publication des actes de nos colloques.

## EDITORIAL

Dear colleagues,

Once again it is a pleasure to wish you a successful and scientifically productive year, but not a year of high stress.

Our Commission held our meeting last year in Clermont-Ferrand. Though not many of our members found their way to Central France, the Meeting's participants had the opportunity to listen to very interesting lectures on a topic hardly known – "The complexe city". Jean-Luc Fray explained this very complex issue on his special city tour. On behalf of the Commission, I have the privilege of thanking him for his organisational efforts.

Unfortunately last year ended with disaster for our dear friend and member Franz Irsigler, because on 18<sup>th</sup> December his residential house nearby Trier with well supplied library (containing the library of Edith Ennen) burned down completely. Thanks to solidarity of many friends but also members of Commission – please join! – we are about to reconstruct his library. Many of you got an email with this information.

Starting on 3<sup>rd</sup> and finishing 5<sup>th</sup> September our next meeting will be held in Zurich (see in this newsletter the program pag. 28), some days before that the international congress of "International Committee of Historical Sciences" (ICHS) will take place in Jinan (China). Together with the Finnish National Committee of Historical Sciences our Commission will have a section with theme "Cities and their spaces: New approaches in urban studies and cartography" (see page 24). This section will be presided by Katalin Szende and will contain also papers of three members of CIHV. I would like to thank all members going to Jinan, but I also would like to explain why I will not go to China. With the information I have at present China is still a country where human rights are not respected and where the right of free expression is neglected. Historical Sciences cannot develop freely. It does not seem true that international Congresses will support the improvement of human rights situation as examples have shown (Olympic Games 2008 and World exhibition 2010). I am well aware that only few countries have a clean slate but I ask all members to accept absence in Jinan due to ethnic reasons.

I hope to see as many as possible of you again at our next meeting in Zurich! Best wishes,

michel pauly

Postscriptum: Please check whether you have not forgotten to pay your annual fee 2014! If not please follow the instruction on the last pages of this newsletter. The Commission is in need of money in order to finance the publications of the Commission.

## EDITORIAL

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

einmal mehr darf ich euch allen ein frohes, erfolgreiches, wissenschaftlich fruchtbare, aber nicht zu stressiges Neues Jahr wünschen.

Das vergangene Jahr hatte uns nach Clermont-Ferrand geführt. Wohl waren nicht sehr viele Kommissionsmitglieder nach Zentralfrankreich gekommen, doch jene die da waren, haben nicht nur interessante Vorträge gehört, sondern sich auch intensiv mit dem bislang kaum diskutierten Begriff ‚komplexe Stadt‘ auseinandergesetzt und bei dem Stadtrundgang auch *in situ* erfahren, was der Begriff konkret bedeuten kann. Unserem Kassierer Jean-Luc Fray sei Dank für die gelungene Tagung.

Leider ging das Jahr mit einer Katastrophe zu Ende, die unseren Freund Franz Irsigler ereilt hat, als am 18. Dezember 2014 sein Hof bei Trier mitsamt seiner reichen Bibliothek, zu der auch jene unserer Mitbegründerin Edith Ennen gehörte, vollständig abgebrannt ist. Dank der Solidarität vieler Freunde, darunter auch viele Kommissionsmitglieder, der sich weitere gerne anschließen dürfen, sind wir dabei, seine Bibliothek neu aufzubauen. Eine entsprechende Email ist an alle Mitglieder gegangen.

2015 findet nicht nur vom 3. bis 5. September unsere Jahrestagung in Zürich statt (siehe unten S. 28), sondern kurz davor auch der internationale Kongress des ‚International Committee of Historical Sciences‘ (ICHS) in Jinan (China). Unsere Kommission hat zusammen mit dem finnischen Nationalkomitee für Geschichtswissenschaft eine Sektion beantragt und bewilligt bekommen zum Thema „Cities and their spaces: New approaches in urban studies and cartography“ (siehe S. 24). Sie wird von Katalin Szende geleitet werden und begreift u. a. die Referate von drei weiteren Kommissionsmitgliedern. Ich möchte ihnen allen danken, hier aber auch erklären, warum ich nicht nach China fahren werde. Die Volksrepublik China ist nach meinem Informationsstand immer noch ein Land, in dem die Menschenrechte nicht geachtet werden, keine freie Meinungsäußerung erlaubt ist und auch die Geschichtswissenschaft sich nicht frei entfalten kann. Das Argument, dass durch solche internationale Kongresse Kontakte entstehen, die mittelfristig zur Verbesserung der Menschenrechtsslage führen werden, hat sich angesichts der Olympischen Spiele (2008) oder der Weltausstellung von Shanghai (2010) als Trugschluss erwiesen. Ich bin mir bewusst, dass leider nur wenige Staaten der Welt mit sauberer Weste da stehen, doch ich bitte die Kommissionsmitglieder meine ethisch begründete Reiseabstinenz zu respektieren.

In der Hoffnung, möglichst viele von euch in Zürich wiederzusehen, grüßt herzlichst

michel pauly

P.S. : Bitte überprüfen Sie auch, ob Sie in den letzten Jahren ihren Beitrag zur Kommission bezahlt haben. Wenn nicht, darf ich Sie bitten, die Anweisungen auf der letzten Seite dieses Heftes zu befolgen, denn die Kommission braucht Geld, um die Tagungspublikationen zu finanzieren.

**ASSEMBLEE GENERALE DU 4 OCTOBRE 2014 A CLERMONT-FERRAND  
(MAISON DES SCIENCES DE L'HOMME DE CLERMONT-FERRAND, 4 RUE LEDRU,  
AMPHITHEATRE DES COLLOQUES)**

**Début: 11.35, Fin: 12.20**

Présent(e)s : Francisco Aranda Pérez, Francesca Bocchi, Peter Clark, Maximo Hernando Diago, Rafał Eysymontt, Jean-Luc Fray, Marjatta Hietala, Franz Irsigler, Ezéchiel Jean-Courret, Pim Kooij, Sandrine Lavaud, Martinš Mintauras, Lars Nilsson, Ferdinand Opll, Michel Pauly, Laurentiu Radvan, Thomas Riis, Martin Scheutz, Anngret Simms, Martina Sterken, Daniel Stracke

**TOP 1: Bienvenue et excuses**

Michel Pauly salue les participants présents et remercie l'organisateur local Jean-Luc Fray, qui a su mettre sur pieds une excellente assemblée, malgré un budget universitaire restreint. L'excursion qui suivit fut une belle démonstration de la « ville complexe » qu'est Clermont-Ferrand.

Excusé(e)s: Vivian Bickford-Smith, Marc Boone, Ursula Braasch-Schwersmann, Neven Budak, Howard Clarke, Roman Czaja, Bernhard Distelkamp, Jean-Marie Duvosquel, Finn-Einar Eliassen, Gerhard Fouquet, Werner Freitag, Hubert Houben, Peter Johanek, Rossina Kostova, Juhan Kreem, Keith Lilley, Jaroslav Miller, Magda Pinheiro, Lorina Repina, Uwe Schirmer, Juraj Šedivý, Rosa Smurra, Rosemary Sweet, Katalin Szende

Olga Kozubska-Andrusiv a dû partir avant l'heure.

**TOP 2: L'assemblée observe une minute silencieuse en son honneur de son ancien membre grecque Basilike Papoulia qui est décédée au cours de l'année.**

**TOP 3: Renouvellement de la qualité de membres:**

A l'unanimité la qualité des membres suivants fut renouvelée :

1999: Roman Czaja et Edmund Kizik

2009: Vivian Bickford-Smith, Chloé Deligne, Maximo Diago, Olga Kozubska-Andrusiv, Martin Scheutz

**TOP 4: Nouveaux membres:**

Håkan Forsell fut présenté comme nouveau membre suédois (successeur de Sven Lilja) (voir CV dans la newsletter)

Jelena Mrgić fut présentée comme nouveau membre serbe.

Les deux nouveaux membres furent confirmés à l'unanimité.

On cherche encore de nouveaux membres venant de la Suisse et de l'Allemagne (pour remplacer Uwe Schirmer tombé malade). On attend des propositions des représentants nationaux respectifs.

**TOP 5:** Le groupe de travail Atlas introduit un nouveau membre (Miha Kosi) venant de la Slovénie, ce qui est accepté à l'unanimité.

**TOP 6:** Les 2es épreuves des actes de la conférence de Luxembourg en 2009 sont disponibles. La publication définitive est prévue fin 2014.

Les actes des colloques de Sibiu et Prague ont été imprimés dans la série « Städteforschung » à Munster (éditeurs Michel Pauly, Martin Scheutz). Ceux de Lisbonne et Clermont-Ferrand sortiront également dans ce cadre (éditeurs Jean-Luc Fray, Michel Pauly, Martin Scheutz ; date de sortie espérée : fin 2015).

**TOP 7:** Conférences futures en 2015 et 2016

La prochaine conférence se tiendra à Zurich (3-5 septembre 2015, organisation Martina Stercken) avec comme thème « Mise en scène de la ville ». Beaucoup de participants ont réagi au « call for papers ».

La conférence suivante se tiendra à Kiel en 2016 (probablement en septembre, organisation Gérard Fouquet) ; thème : Espaces sociaux dans la ville.

**TOP 8:** Conférence du CISH à Jinan (23-29 août 2015). Keith Lilley, Marjatta Hietala et Katalin Szende seront présent à Jinan, le bureau décidera au printemps 2015 qui représentera la CIHV à l'assemblée générale du CISH. Une page d'accueil du congrès CISH sera disponible sous peu.

En outre le CISH mettra en concours un prix pour un historien renommé (délai pour propositions : 6 octobre 2014)

La EAUH (European Association for Urban History) tiendra ses treizièmes assises du 24 au 27 août à Helsinki avec comme thème: „Reinterpreting Cities“ (Call for papers 1 juin 2015).

**TOP 9:** Compte rendu du trésorier Jean-Luc Fray (voir newsletter). Les cotisations annuelles doivent être payées régulièrement, sinon la CIHV aura des problèmes financiers.

**TOP 10:** Autres paroles – aucune réponse

Michel Pauly/Martin Scheutz

**GENERAL ASSEMBLY CIHV 4<sup>TH</sup> OCTOBER 2014 IN CLERMONT-FERRAND  
(MAISON DES SCIENCES DE L'HOMME DE CLERMONT-FERRAND, 4 RUE LEDRU,  
AMPHITHEÂTRE DES COLLOQUES)**

start: 11.35, ending: 12.20

Present: Francisco Aranda Pérez, Francesca Bocchi, Peter Clark, Maximo Hernando Diago, Rafał Eysymontt, Jean-Luc Fray, Marjatta Hietala, Franz Irsigler, Ezéchiel Jean-Courret, Pim Kooij, Sandrine Lavaud, Martinš Mintars, Lars Nilsson, Ferdinand Opll, Michel Pauly, Laurentiu Radvan, Thomas Riis, Martin Scheutz, Anngret Simms, Martina Sterken, Daniel Stracke

**TOP 1: Welcome and excuses**

Michel Pauly welcomes the present members and thanks the local organisers, especially Jean-Luc Fray for organising the meeting despite reductions in the university-based sector. The Commission would like to thank Jean-Luc Fray also for organizing a very instructive excursion staging "The complexe city" Clermont-Ferrand.

Several members could not come to France due to a number of reasons: Vivian Bickford-Smith, Marc Boone, Ursula Braasch-Schwersmann, Neven Budak, Howard Clarke, Roman Czaja, Bernhard Distelkamp, Jean-Marie Duvosquel, Finn-Einar Eliassen, Gerhard Fouquet, Werner Freitag, Hubert Houben, Peter Johaneck, Rossina Kostova, Juhan Kreem, Keith Lilley, Jaroslav Miller, Magda Pinheiro, Lorina Repina, Uwe Schirmer, Juraj Šedivý, Rosa Smurra, Rosemary Sweet, Katalin Szende.

Olga Kozubska-Andrusiv had to leave earlier.

**TOP 2: Obituaries**

With deep regret we have to announce that our honorary member Basilike Papoulia passed away this year. Please find an obituary on Prof. Papoulia in this issue.

**TOP 3: Renewal of Membership**

The following memberships have been renewed:

1999: Roman Czaja and Edmund Kizik

2009: Vivian Bickford-Smith, Chloé Deligne, Maximo Diago, Olga Kozubska-Andrusiv and Martin Scheutz

**TOP4: New members (CV in the newsletter)**

Håkan Forsell will be the new Swedish member (successor of Sven Lilja Sven).

We are happy to have a new member coming from Serbia: Jelena Mrgić.

Both members are confirmed by the assembly.

New members for Switzerland and Germany (Uwe Schirmer had to leave due to illness) are still being sought, the national members have been invited to give their proposals.

**TOP 5: Atlas Working Group:** Miha Kosi from Slovenia will be new member of the Atlas Working Group which was confirmed by the general assembly

**TOP 6:** The papers of the Luxembourg-Conference will be finished by the end of year; the second proofs have been delivered.

The Conferences of Sibiu and Prague have been published together (editors Michel Pauly, Martin Scheutz, in the series of "Städteforschung" in Munster). The Conferences of Lisbon and Clermont-Ferrand will be printed also together in the series „Städteforschung“ (editors Jean-Luc Fray, Michel Pauly and Martin Scheutz, probably end of 2015).

**TOP 7: Forthcoming Conferences 2015 and 2016**

The next Conference will be held in Zurich (3-5 September 2015, organizer Martina Stercken). The topic will be: Staging of cities; lots of our members have sent papers.

**TOP 8:** The next CISH-Konferenz will be held in Jinan 23.-29. August 2015: Keith Lilley, Marjatta Hietala and Katalin Szende will represent our Commission. The bureau of our Commission will decide next spring who will represent our Commission in the General assembly of CISH, because Michel Pauly will not go to China. You will find further proceedings on the CISH-Homepage.

The EAUH (European Association for Urban History) will have their next Conference on 24.-27. August 2016 in Helsinki: Topic will be „Reinterpreting Cities“ (Call for papers 1. Juni 2015).

**TOP 9: Report of the Treasurer Jean-Luc Fray for 2014** (see below). Please do pay your annual fees for 2014!

**TOP 10: Any other Business: No Comments.**

Michel Pauly/Martin Scheutz

**GENERALVERSAMMLUNG AM 4. OKTOBER 2014 IN CLERMONT-FERRAND  
(MAISON DES SCIENCES DE L'HOMME DE CLERMONT-FERRAND, 4 RUE LEDRU,  
AMPHITHÉÂTRE DES COLLOQUES)**

**Beginn: 11.35, Ende: 12.20**

Anwesend: Francisco Aranda Pérez, Francesca Bocchi, Peter Clark, Maximo Hernando Diago, Rafał Eysymontt, Jean-Luc Fray, Marjatta Hietala, Franz Irsigler, Ezéchiel Jean-Courret, Pim Kooij, Sandrine Lavaud, Martinš Mintauras, Lars Nilsson, Ferdinand Opll, Michel Pauly, Laurentiu Radvan, Thomas Riis, Martin Scheutz, Anngret Simms, Martina Sterken, Daniel Stracke

**TOP 1:** Begrüßung und Entschuldigungen

Michel Pauly begrüßt die Anwesenden und bedankt sich beim lokalen Organisator Jean-Luc Fray, der trotz der universitären Kürzungen eine sehr gute Tagung in Clermont-Ferrand ausrichten konnte. Die anschließende Exkursion zeigte die „komplexe Stadt“ Clermont-Ferrand sehr gut.

Entschuldigungen: Vivian Bickford-Smith, Marc Boone, Ursula Braasch-Schwermann, Neven Budak, Howard Clarke, Roman Czaja, Bernhard Distelkamp, Jean-Marie Duvosquel, Finn-Einar Eliassen, Gerhard Fouquet, Werner Freitag, Hubert Houben, Peter Johaneck, Rossina Kostova, Juhan Kreem, Keith Lilley, Jaroslav Miller, Magda Pinheiro, Lorina Repina, Uwe Schirmer, Juraj Šedivý, Rosa Smurra, Rosemary Sweet, Katalin Szende

Olga Kozubska-Andrusiv musste vorzeitig abreisen.

**TOP 2:** Leider verstarb unser Mitglied Basiliki Papouli. Die Anwesenden erheben sich für eine Trauerminute (siehe den Nachruf in dieser Ausgabe)

**TOP 3:** Erneuerung von Mitgliedschaften: Einstimmig wurden folgende Mitgliedschaften erneuert:

1999: Roman Czaja und Edmund Kizik

2009: Vivian Bickford-Smith, Chloé Deligne, Maximo Diago, Olga Kozubska-Andrusiv, Martin Scheutz

**TOP 4:** Neue Mitglieder:

Håkan Forsell wurde als neues schwedisches Mitglied (Nachfolger von Sven Lilja Sven) vorgestellt (siehe Beilage im Newsletter).

Als neues serbisches Mitglied konnte Jelena Mrgić vorgestellt werden.

Beide Mitglieder wurden einstimmig bestätigt.

Neue Mitglieder für die Schweiz und für Deutschland (Nachfolge für den krankheitsbedingt ausgeschiedenen Uwe Schirmer) werden noch gesucht, die nationalen Vertreter werden hier um Vorschläge ersucht.

**TOP 5:** Die Atlas Working Group wird ein neues Mitglied aus Slowenien (Miha Kosi) aufnehmen, was einstimmig befürwortet wird.

**TOP 6:** Die Konferenz von Luxemburg von 2009 liegt nunmehr in zweiter Fahne vor, ein Erscheinen des Bandes ist mit Ende des Jahres vorgesehen.

Die Tagungen von Sibiu und Prag wurden in der Münsteraner Reihe „Städteforschung“ zum Druck gebracht (Herausgeber Michel Pauly, Martin Scheutz). Die Tagungen von Lissabon und Clermont-Ferrand werden ebenfalls in der Reihe der „Städteforschung“ herauskommen (Herausgeber Jean-Luc Fray, Michel Pauly und Martin Scheutz, Wunschtermin Ende 2015).

**TOP 7:** Weitere Konferenzen 2015 und 2016

Die nächste Konferenz wird in Zürich (3.–5. September 2015, Organisator Martina Stercken) stattfinden (Thema: Inszenierungen der Stadt; viele Teilnehmer haben auf den Call for Papers reagiert).

Die übernächste Konferenz wird in Kiel 2016 stattfinden (vermutlich im September, Organisator: Gerhard Fouquet); Thema: soziale Räume in der Stadt.

**TOP 8:** CISH-Konferenz in Jinan 23.-29. August 2015: Keith Lilley, Marjatta Hietala und Katalin Szende werden in Jinan vertreten. Das Büro wird im Frühjahr entscheiden, wer die CIHV in der Generalversammlung der CISH vertreten wird, da der Präsident nicht nach China fahren wird. Eine Homepage der CISH-Tagung wird bald freigeschalten werden.

Die CISH schreibt zudem einen Preis für eine/n angesehene/n Historiker/-in aus (Nennungsschluss bis 6. Oktober 2014).

Zudem veranstaltet die EAUH (European Association for Urban History) ihre 13. Tagung 24.–27. August 2016 in Helsinki mit dem Thema: „Reinterpreting Cities“ (Call for papers 1. Juni 2015).

**TOP 9:** Bericht des Schatzmeister Jean-Luc Fray (siehe Newsletter). Die Jahresmitgliedsbeiträge müssen regelmäßig bezahlt werden, weil die CIHV sonst in Zahlungsschwierigkeiten kommt.

**TOP 10:** Weitere Wortmeldungen – keine Meldung

Michel Pauly/Martin Scheutz

**MEETING OF ATLAS WORKING GROUPE IN CLERMONT-FERRAND  
ATLAS WORKING GROUP IN SESSION ON 3RD OCTOBER 2014 IN CLERMONT-FERRAND.**

**Conveners:** Ferdinand Opll, Anngret Simms, Katalin Szende

**Agenda**

1. Short introductory report by Anngret Simms (chair)
  - a. expansion of the atlas working-group of editors
  - b. the role of the atlas working-group
2. Conferences focused on the atlas project:
  - a. Workshop on the digital future of historic towns-atlases, organized by Sarah Gearty, Royal Irish Academy, Dublin, May 2014
  - b. One-day conference: Historic Towns Atlases in Spatial Planning and the Promotion of Cities, organized by Rafał Eysymontt, Wrocław June 2014
3. Digital future of historic towns atlases
4. Future atlas conferences: Dublin May 2015
5. Publications of former atlas conferences
6. Atlas publications in different on-line formats
  - a. new website of The Institut für Vergleichende Städtekunde in Münster
  - b. Prague: GIS web map portal
  - c. website of the Hessischer Städte Atlas
7. Presentations of new Atlas Publications

**Minutes**

Present: Francisco Aranda Pérez, Francesca Bocchi, Maximo Hernando Diago, Rafał Eysymontt, Marjatta Hietala, Franz Irsigler, Ezéchiel Jean-Courret, Pim Kooij, Sandrine Lavaud, Martinš Mintárs, Ferdinand Opll, Michel Pauly, Jacinta Prunty, Laurentiu Radvan, Thomas Riis, Martin Scheutz, Anngret Simms, Martina Sterken, Daniel Stracke

Apologies: Keith Lilley, Katalin Szende

1. Welcome of new members of Atlas Working Group by Anngret Simms including Miha Kosi (Slovenia) who will begin work on Ljubljana as the first publication of the Slovenian Historic Towns Atlas.
2. For information on the workshop held in Dublin in May 2014 on the digital future of historic towns-atlases and the one-day seminar that followed the next day on the application of the

Irish Historic Towns Atlas to urban history studies in Ireland see <http://www.ria.ie/Research/IHTA/News-and-Events/Seminar-2014>. Ferdinand Opll reported on the conference held in Wrocław in June 2014 that focused on the application of the Silesian historic towns atlas to problems of modern town planning in the region in the aftermath of the socialist period.

3. The issue of the digital future of the European Historic Towns Atlas was the main focus of the meeting. A working paper on this issue compiled by the conveners was circulated to all members of the Commission. The paper presented different policies of proceeding with atlases on line and summarised progress made to date. Daniel Stracke introduced the new web-portal of his institute in Münster ([www.staedtegeschichte.de](http://www.staedtegeschichte.de)) which includes a presentation of the European Historic Towns Atlas project. Daniel Stracke also confirmed that he will mastermind a new COST application in 2015. (Any money granted for this project can only be used for communication and transfer costs). The meeting came to the following conclusion:

a. We need to distinguish between atlas publications that, starting in 1969, were produced before the introduction of digital technology and those atlases where digital methods are part of the production , that is to say that they are geo-referenced as for example Braunschweig, Dublin III and Bordeaux. In present projects vectorisation is introduced, which will allow layering of maps. The final aim is to integrate GIS into the production of historic town atlases which would allow a connection between maps and databanks. But, GIS is expensive.

b. Following Ferdinand Opll's suggestion it was agreed to put the atlases that have been published, and some are out of print, in a first step as pdf files on line and progress to georeferencing at a later stage when money has been found. This policy would allow access to the historic towns atlases as was not possible so far. Ferdinand Opll and Martin Scheutz reported that they travelled to Budapest in order to negotiate with the on line company ARCANUM, who had produced a CD of 16 Irish towns in 2007 and in 2009 ARCANUM produced a CD with 59 Austrian towns. This presentation includes zoom functions and a searchable text. ([www.arcanum.hu](http://www.arcanum.hu)). ARCANUM also presented the 'Zweite Militärische Landesaufnahme' (Second military Survey) from the early 19<sup>th</sup> century on-line. ([www.mapire.eu](http://www.mapire.eu))

c. It was generally agreed that a problem area is the question of copyright in relation to original material obtained from archives, libraries museums and cartographical institutions. Rafal Eysymontt suggested that as a compromise in order to avoid copyright issues only the growth-maps should be put on line. Rafal Eysymontt reported that in Poland georeferencing produced problems as historical maps were not exact enough to be integrated with GIS.

Michel Pauly spoke of a company in Luxembourg that is experienced in bringing historical maps on line (GIS-Consulting-Bureau alta4. See: <http://www.alta4.com/home.html>). Laurentiu Radvan (Rumania) and Sandrine Lavaud (France) reported that they do not plan to introduce digitisation. On the other hand Martina Stercken reported that the Swiss atlas could be digitised without problems. Anngret Simms referred to a meeting with Ed Parson (Google) in Dublin where help with digitising the Irish atlases was offered. Google is in the process of providing a library of historical maps on line and the atlas maps would become a welcome part. Those present were reluctant to get closer involved with Google for fear of losing control over their own material.

The meeting agreed:

- 1: All national atlas projects work towards bringing their published towns on-line.
2. The maps of all new atlas publications should include georeferencing.

3. Daniel Stracke accepted the request that the Institute für Vergleichende Städtegeschichte in Münster would act as the communication centre for the work on future digital atlases. Katalin Szende, Keith Lilley, Sarah Gearty and Eva Chodejovska would be approached for their support.

*Short written reports on the issue of digitization by colleagues who could not attend the meeting themselves:*

Ursula Braasch-Schwermann reported in absentia, that the Historic Town Atlas of Hessen now comprises of 15 towns. Currently four more towns are under production. The online edition of the atlas has recently widened the audience. The on-line edition follows the printed version a year after publication. All maps and illustrations are shown in multiple formats among them a ‘tiling technology’, called Zoomify. The texts are presented as PDF files. The internet presentation of the Hessische Atlas is based on a data bank including an index of buildings. This allows the search for particular types of buildings. The internet presentations of this atlas focus on particular themes as for example: Bad Homburg as a spa, Marburg as a university town or Fulda as a baroque town. Regional government hopes that by providing additional ‘assets’ local authorities will be more encouraged to grant financial support to atlas projects.

Keith Lilley in absentia reported that volumes 1-3 are on line as PDFfiles. The British atlas tries to create a web-platform, where all atlases of the past and those now under production will be freely available. Atlases under preparation include: Winchester, Windsor, Eton, Oxford and York. As well as those currently at the planning stage: Lincoln, Kingston upon Hull and London in the 17<sup>th</sup> century. All new atlases will include GIS allowing an easier transfer to web-mapping platforms for online delivery. The planned new London volume on the 17<sup>th</sup> century city will connect with ‘Locating London’s Past’: <http://www.locatinglondon.org/> Windsor and Eton will be published in December. The map of York around 1850 won two prizes in a competition organized by the British Cartographic Society. (Keith Lilley has been appointed chairman of the British atlas).

4. Anngret Simms reported on a conference in preparation by the Irish Historic Towns Atlas in Dublin for May 2015 on the topic of comparing Irish towns with continental towns (published as part of the European Historic Towns Atlas project). The final program will be circulated later.

5. The papers presented at the Commission meetings in Sibiu in September in 2011 and in Prague in 2012 have been published as part of the series *Städteforschung* as follows: Michel Pauly and Martin Scheutz (eds): *Cities and their Spaces*, Köln, Weimar, Wien 2014. The editors were congratulated on an excellent production.

Anngret Simms reported that the book edited by Howard Clarke and herself entitled: *Towns and Lords in Medieval Europe*, is with the publishers Ashgate in England since May 2014.

6. A number of national atlas projects have succeeded in presenting some of their work on-line. These include:

a. Deutscher Historischer Städteatlas, Braunschweig, see: [www.staedtegeschichte.de](http://www.staedtegeschichte.de) bzw. [www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/en/portal/staedteatlanten/index.html](http://www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/en/portal/staedteatlanten/index.html) (Institut für Vergleichende Städtegeschichte, Münster)

b. Historický atlas měst České republiky, (Historical Towns Atlas of the Czech Republic), GIS website Prag, see: <http://towns.hiu.cas.cz/>

- c. Irish Historic Towns Atlas, Derry/Londonderry, see: <http://ria.ie/digitalatlasderry>.
- d. Atlas istoric al oraselor din Romania (Historical Towns Atlas of Rumania), see:  
<http://www.edituraencyclopedia.ro/shop/09-atlas-istoric-al-oraselor-din-romania>
- e. Historic Towns Trust and British Historic Towns Atlas website with free PDF downloads of atlas texts and maps for volumes 1,2 and 3. , see: <http://www.historictownsatlas.org.uk/atlasses> (see point 3)
- f. Hessischer Städteatlas (Historic Towns Atlas of Hesse), see: <http://www.lagis-hessen.de/> bzw.  
<http://www.lagis-hessen.de/de/subjects/index/sn/statl> (see point 3)

**SÉANCE DU GROUPE DE TRAVAIL ATLAS LE 3 OCTOBRE 2014 À CLERMONT-FERRAND  
(MAISON DES SCIENCES DE L'HOMME DE CLERMONT-FERRAND, 4 RUE LEDRU,  
AMPHITHÉÂTRE DES COLLOQUES)**

Début : 17.20h, Fin : 18.40h

Présent(e)s : Francisco Aranda Pérez, Francesca Bocchi, Peter Clark, Maximo Hernando Diago, Rafał Eysymontt, Jean-Luc Fray, Marjatta Hietala, Franz Irsigler, Ezéchiel Jean-Courret, Pim Kooij, Sandrine Lavaud, Martinš Mintars, Lars Nilsson, Ferdinand Opll, Michel Pauly, Jacinta Prunty, Laurentiu Radvan, Thomas Riis, Martin Scheutz, Anngret Simms, Martina Sterken, Daniel Stracke

Excusé(e)s: Keith Lilley, Katalin Szende

TOP 1: Souhaits de bienvenue par Anngret Simms. Une documentation de plusieurs pages traitant la présentation sur internet des atlas de ville a été envoyée à tous les membres de la Commission. Dans cette documentation sont également traitées les différentes marches à suivre, ainsi que les discussions et travaux réalisés. Par manque de temps il n'est pas possible d'entrer dans le détail de ce papier. Un élargissement réjouissant du groupe Atlas est à saluer par l'arrivée du collègue Miha Kosi (Ljubljana/Slovénie) qui traitera essentiellement de la ville Ljubljana dans le cadre d'un atlas historiques des villes de la Slovénie. Il a été admis à l'unanimité par la Commission Internationale pour l'Histoire des Villes (Assemblée générale du 04.10.2014).

TOP 2: Présentations brèves de colloques autour des atlas historiques de villes (D. Stracke, F. Opll).

- a. Atelier sur l'avenir digital des atlas historiques de villes, organisé par Sarah Gearty, Royal Irish Academy (mai 2014, Dublin)
- b. Séminaire d'un jour sur 'Maps and Texts: Using the Irish Historic Towns Atlas', Irish Historic Towns Atlas, Royal Irish Academy (23 mai 2014, Dublin); voir:  
<http://www.ria.ie/Research/IHTA/News-and-Events/Seminar-2014>
- b. Conférence 'Historic Towns Atlases in Spatial Planning and the Promotion of Cities', organisée par Rafał Eysymontt (Wroclaw, le 17 et 18 juin 2014)

TOP 3: L'avenir digital des atlas de ville dans l'internet

Daniel Stracke présente le nouveau portail de l'Institut de Munster ([www.staedtegeschichte.de](http://www.staedtegeschichte.de)). Une nouvelle demande COST au niveau européen est prévue pour 2015. Les aides financières ne concerneront que les communications et les frais de transfert.

Ferdinand Opll illustre les possibilités et défis pour une présentation online des atlas:

Les anciens atlas (depuis 1969) ne sont pour la plupart pas géoréférenciés (ce qui permet l'intégration de matériel ancien en une version actuelle)

Pour les projets récents : Brunswick; Irish Historic Towns Atlas; Atlas Historique des Villes de France [depuis Bordeaux]), la géoréférenciation est la norme.

Dans les projets actuels on peut ajouter une vectorisation, ce qui permet une utilisation thématique élargie, grâce à des couches superposées différentes. Le but final serait l'utilisation des atlas de ville en recourant à un SIG qui rend possible un lien avec des bases de données et des cartes anciennes. Il faut cependant s'attendre à des coûts en ce qui concerne le géoréférenciation du matériel existant imprimé.

Une méthode possible serait de mettre dans un premier pas les atlas de ville historiques existants (et souvent non disponibles) sur internet en format pdf et de procéder pas à pas à un géoréférenciation. Ce procédé permettrait en tout cas une la mise à disposition de tout le matériel existant (actuellement, il n'existe aucune institution de par le monde qui offre une collection de tous les atlas de ville historiques déjà parus). Des pourparlers des experts autrichiens dont Ferdinand Oppl et Martin Scheutz avec l'entreprise ARCANUM ([www.arcanum.hu](http://www.arcanum.hu): un autre projet phare de cette firme constitue la présentation on-line du matériel cartographique militaire datant du début du 19e siècle, voir [www.mapire.eu](http://www.mapire.eu)), qui a publié une version CD de 16 villes du « Irish Historic Towns Atlas » en 2007 et une autre CD avec 59 villes du Atlas des villes historiques autrichiennes en 2009, ont démontré qu'on pourrait réaliser, avec une aide professionnelle, la mise à disposition online de cartes qu'on peut zoomer et assorties de commentaires recherchables.

Cependant il existe un problème en ce qui concerne les droits de propriété du matériel, qu'il s'agisse des droits des institutions conservant le matériel original (archives, bibliothèques, musées, auteurs etc.) ou les auteurs ou les maisons d'édition. Un argument de poids en faveur d'une telle publication online est cependant la mise à disposition d'un matériel de base indispensable pour la recherche comparative de l'histoire de ville et l'accès, si possible gratuit, des usagers.

Dans la discussion Rafał Eysymontt souligne qu'en Pologne il existe plusieurs interprétations de la géoréférence (vu le fait que le matériel historique n'est pas exact) et que le problème de financement n'est pas résolu. Il propose, pour résoudre la question du copyright, de mettre online uniquement la cartographie des phases de croissance urbaine. – Michel Pauly (Luxembourg) a appris qu'il existe à Trèves une entreprise capable de présenter des atlas de ville historiques sur internet et d'offrir son aide à ce sujet (GIS-Consulting-Büro alta4, voir: <http://www.alta4.com/home.html>). – La Roumanie (Laurentiu Radvan) ainsi que la France (Sandrine Lavaud, Ezechiel Jean-Courret) remarquent qu'une digitalisation n'est prévue dans leurs pays. – Martina Stercken (Suisse) est d'avis qu'il n'y a pas de problème avec la digitalisation en Suisse. – Anngret Simms remarque qu'il y a eu de la part du groupe atlas irlandais des pourparlers avec un représentant de Google (Ed Parson), mais les membres de la CIHV sont réticents devant une coopération éventuelle avec Google.

Finalement Oppl prononce deux recommandations qui sont acceptées par les participants de la séance:

- (1) Tous les groupes nationaux des atlas de ville devraient réfléchir sur la possibilité de mettre sur internet les atlas qui sont déjà en imprimés.
- (2) Tous les projets nouveaux d'atlas de ville devraient uniquement être traités sous forme géoréférenciée.
- (3) L'Institut pour l'Histoire comparative des villes à Munster/Westphalie (en la personne de Daniel Stracke) est prié de figurer comme centre de communication (clearing) pour les versions internet des atlas de ville.

TOP 4: Futures conférences en matière d'atlas de villes: Royal Irish Academy, Dublin, mai 2015, organisées par Anngret Simms : voir les informations sur:

<http://www.ria.ie/Research/IHTA/News-and-Events/Events-Conferences>

TOP 5 : Parutions nouvelles sur conférences Atlas antérieures:

- a. Wilfried Ehbrecht (éd.) ‘Städteatlanten. Vier Jahrzehnte Atlasarbeit in Europa’ (Städteforschung, Reihe A, Bd. 80, Köln – Weimar – Wien 2013).
- b. Anngret Simms et Howard Clarke (éds.), ‘Towns and Lords in medieval Europe’, auprès Édition Ashgate depuis mai 2014.

TOP 6 : Atlas des villes historiques dans l'internet:

- a. Atlas historique des villes allemandes (Deutscher Historischer Städteatlas), Brunswick, voir: [www.staedtegeschichte.de](http://www.staedtegeschichte.de) resp. [www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/en/portal/staedteatlanten/index.html](http://www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/en/portal/staedteatlanten/index.html) (Institut für vergleichende Städtegeschichte, Münster)
- b. Atlas historique des villes de la République tchèque (Historický atlas mest České republiky), Prague, voir: <http://towns.hiu.cas.cz/>
- c. Atlas historique des villes irlandaises (Irish Historic Towns Atlas), Londonderry, voir: <http://ria.ie/digitalatlasderry>
- d. Atlas historique des villes de la Roumanie (Atlas istoric al oraselor din Romania), voir: <http://www.edituraenciclopedica.ro/shop/09-atlas-istoric-al-oraselor-din-romania>
- e. Atlas historique des villes britanniques (British Historic Towns Atlas), voir: <http://www.historictownsatlas.org.uk/atlasses>
- f. Atlas historiques des villes hessoises (Hessischer Städteatlas), voir: <http://www.lagis-hessen.de> resp. <http://www.lagis-hessen.de/de/subjects/index/sn/statl>

TOP 7 : Informations sur tous les Atlas des villes européens, voir ‘European Towns Atlas List’: <http://www.ria.ie/research/ihta/list-of-european-historic-towns-atlases.aspx>

**SITZUNG DER ATLAS-ARBEITSGRUPPE AM 3. OKTOBER 2014 IN CLERMONT-FERRAND  
(MAISON DES SCIENCES DE L'HOMME DE CLERMONT-FERRAND, 4 RUE LEDRU,  
AMPHITHÉÂTRE DES COLLOQUES)**

Beginn: 17.20, Ende: 18.40

Anwesend: Francisco Aranda Pérez, Francesca Bocchi, , Maximo Hernando Diago, Rafał Eysymontt, Marjatta Hietala, Franz Irsigler, Ezéchiel Jean-Courret, Pim Kooij, Sandrine Lavaud, Martinš Mintauras, Lars Nilsson, Ferdinand Opll, Michel Pauly, Jacinta Prunty, Laurentiu Radvan, Thomas Riis, Martin Scheutz, Anngret Simms, Martina Sterken, Daniel Stracke

Entschuldigt: Keith Lilley, Katalin Szende;

Tagesordnung:

1. Einleitung und Erweiterung der Atlas-Arbeitsgruppe (Anngret Simms)

2. Durchgeführte Konferenzen zu Städteatlanten:

a. Workshop über die digitale Zukunft historischer Städteatlanten, organisiert von Sarah Gearty, Royal Irish Academy (Mai 2014, Dublin)

b. Ein-Tages-Seminar über 'Maps and Texts: Using the Irish Historic Towns Atlas', Irish Historic Towns Atlas, Royal Irish Academy (23. Mai 2014, Dublin); see:

<http://www.ria.ie/Research/IHTA/News-and-Events/Seminar-2014>

c. Konferenz 'Historic Towns Atlases in Spatial Planning and the Promotion of Cities', organisiert von Rafał Eysymontt (Wroclaw, 17.–18. Juni 2014)

3. Digitale Zukunft historischer Städteatlanten

4. Künftige Konferenzen zu Städteatlanten: Royal Irish Academy, Dublin, Mai 2015, organisiert von Anngret Simms und Sarah Gearty

5. Neuerscheinungen von früheren Atlas-Konferenzen:

a. Wilfried Ebrecht (Hg.), 'Städteatlanten. Vier Jahrzehnte Atlasarbeit in Europa' (Städteforschung, Reihe A, Bd. 80, Köln – Weimar – Wien 2013).

b. Anngret Simms and Howard Clarke (eds.), 'Towns and Lords in medieval Europe', beim Ashgate-Verlag seit Mai 2014, in Druckvorbereitung.

6. Historische Städteatlanten im Internet:

a. Deutscher Historischer Städteatlas, Braunschweig, siehe: [www.staedtegeschichte.de](http://www.staedtegeschichte.de) bzw. [www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/en/portal/staedteatlanten/index.html](http://www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/en/portal/staedteatlanten/index.html) (Institut für vergleichende Städtegeschichte, Münster)

b. Historischer Städteatlas der Tschechischen Republik (Historický atlas měst České republiky), Prag, siehe: <http://towns.hiu.cas.cz/>

c. Irischer Historischer Städteatlas (Irish Historic Towns Atlas), Londonderry, siehe: <http://ria.ie/digitalatlasderry>

d. Historischer Städteatlas von Rumänien (Atlas istoric al oraselor din Romania), siehe: <http://www.edituraencyclopedia.ro/shop/09-atlas-istoric-al-oraselor-din-romania>

e. Britischer historischer Städteatlas (British Historic Towns Atlas), siehe:  
<http://www.historictownsatlas.org.uk/atlasses>

e. Hessischer Städteatlas, siehe: <http://www.lagis-hessen.de/> bzw. <http://www.lagis-hessen.de/de/subjects/index/sn/statl>

7. Informationen zu sämtlichen europäischen Städteatlanten, siehe auf der ‚European Towns Atlas List‘: <http://www.ria.ie/research/ihta/list-of-european-historic-towns-atlases.aspx>

TOP 1: Begrüßung durch Anngret Simms, die an zwei für die Atlas-Arbeitsgruppe wichtige Punkte erinnerte:

a. Das Projekt der Historischen Städteatlanten wurde von der Kommission im Jahre 1955 als ein europäisches Projekt gegründet mit dem Ziel, vergleichende städtegeschichtliche Arbeiten zu ermöglichen. Um dieses Ziel zu ermöglichen, wurden bestimmte Richtlinien aufgestellt, die für die nationalen Atlas Projekte richtungsweisend sein sollten. Am Anfang des 21. Jahrhundert finden sich die Atlas Herausgeber vor einer neuen Herausforderung: die digitale Zukunft der Atlanten, die es neben den gedruckten Atlanten geben wird. Um das Ziel, vergleichend arbeiten zu können, auch für die digitale Zukunft der Atlanten erreichen zu können, ist es notwendig, sich beim Übergang auf das Internet methodisch zu einigen.

b Die Kommission hat seit der Tagung in Lissabon, 2013, eine der Kommission angegliederte Gruppe von Kollegen ins Leben gerufen, die nicht gewählte Mitglieder der Kommission sind, sondern Kollegen, die aktiv mit der Atlasherstellung beschäftigt sind. Zu diesen acht Kollegen und Kolleginnen wurde in Clermont-Ferrand Herr Kollege Miha Kosi aus Ljubljana hinzugewählt.

TOP 2: Wird in Form von knappen Präsentationen (D. Stracke, F. Opll und J. Prunty) abgehandelt.

TOP 3: Digitale Zukunft der Europäischen Städteatlanten Ein mehrseitiges Arbeitspapier zur Frage der Internet-Präsentation von Städteatlanten ist an alle Mitglieder der Kommission ausgeschickt worden, in dem verschiedene Möglichkeiten der Vorgangsweisen und die bisher seit 2012 geleisteten Arbeiten und Diskussionen vorgestellt werden (aus Zeitgründen kann das gesamte Arbeitspapier nicht im Detail besprochen werden). Daniel Stracke stellt das neue Portal des Münsteraner Instituts vor ([www.staedtegeschichte.de](http://www.staedtegeschichte.de)) auf dem auch die Europäischen Städteatlanten vorgestellt werden. Daniel Stracke teilt mit, dass ein neuer Antrag COST auf europäischer Ebene 2015 gestellt werden soll. (Projektgelder können aber nur für Kommunikation und Transferkosten beantragt werden.)

Ferdinand Opll fasst den Inhalt des mehrseitigen Arbeitspapiers folgendermaßen zusammen:

Wir müssen unterscheiden zwischen Atlas-Publikationen (seit 1969), die vor der Einführung von digitalen Methoden geschaffen wurden, und solchen, wo digitale Methoden in den Herstellungsprozess integriert wurden., das heißt, dass sie georeferenziert sind (ermöglicht Integration historischer Pläne/Karten in aktuelles Karten-/Planmaterial). Das ist zum Beispiel der Fall bei Braunschweig, Dublin III und Bordeaux. Bei aktuellen Projekten werden zusätzlich Vektorisierungen durchgeführt, womit auf der Basis unterschiedlicher Layer weitaus umfassendere thematische Zugriffe möglich sind. Endziel wäre die Verwendbarkeit historischer Städteatlanten unter Integration von GIS, wobei dann auch Datenbanken mit dem (historischen) Plan-Kartenmaterial verknüpft werden können. Aber, Georeferenzierung ist teuer.Eine denkbare Methode könnte sein, die vorhandenen (und vielfach gar nicht mehr erhältlichen) historischen

Städteatlanten in einem ersten Schritt in Form von pdf-files ins Netz zu stellen und erst in einem weiteren Schritt Georeferenzierungen etc. vorzunehmen, wenn dafür die Finanzierung gefunden werden kann. Solch eine Vorgangsweise würde in jedem Fall einen bislang kaum gegebenen Zugriff auf das vorliegende Material ermöglichen (wenige Institution weltweit verfügen über eine Kollektion sämtlicher bisher erschienener historischer Städteatlanten).

Ferdinand Opll und Martin Scheutz führten Gespräche mit der Firma ARCANUM ([www.arcanum.hu](http://www.arcanum.hu)). (Ein weiteres Referenzprojekt dieser Firma ist die online-Präsentation der sogenannten Zweiten Militärischen Landesaufnahme aus dem frühen 19. Jahrhundert auf: [www.mapire.eu](http://www.mapire.eu)). ARCANUM hat 2007 eine CD-Version von 16 Städten des Irish Historic Towns Atlas und 2009 eine ebensolche von 59 Städten des Österreichischen Städteatlas herausgebracht. Diese online-Präsentationen enthalten zoombare Karten und suchbare Texte – realisieren also den soeben erwähnten „ersten Schritt“.

Ein Problemfeld stellt die Frage des Copyright dar und dies reicht von Rechtsansprüchen der das Originalmaterial verwahrenden Institutionen (Archive, Bibliotheken, Museen etc.), über solche der Autorinnen und Autoren sowie der Verlage. Dem steht allerdings das Ziel gegenüber, ein für die vergleichende Stadtgeschichtsforschung sonst praktisch nicht auswertbares Grundlagenmaterial in einer den heutigen Ansprüchen genügenden Form – nach Möglichkeit natürlich auch kostenlos – zugänglich zu machen.

In der Diskussion betont Rafał Eysymontt, dass Versuche der Georeferenzierung in Polen eine Diskrepanz zwischen den Daten und der Georeferenz (historisches Planmaterial ist nicht exakt genug) ergeben haben und außerdem das Problem der Finanzierung ungelöst ist. Eysymontt könnte, um die Probleme der Copyright-Frage zu lösen, sich vorstellen, nur die Wachstumsphasenkarten online zu stellen. – Michel Pauly weist darauf hin, dass er von einer Firma in Trier Kenntnis erlangt hat, die ebenso in der Lage sein soll, bei dem Bemühen, historische Städteatlanten im Internet zu präsentieren, Unterstützung zu bieten (GIS-Consulting-Büro alta4, siehe: <http://www.alta4.com/home.html>). – Rumänien (Laurentiu Radvan) und Frankreich (Sandrine Lavaud, Ezéchiel Jean-Courret) stellen fest, dass bei ihnen keine Digitalisation geplant ist. – Martina Stercken meint, dass eine Digitalisierung für das Schweizer Projekt kein Problem darstellen würde. – Anngret Simms erwähnt, dass von Seiten der Irischen Atlas-Gruppe ein Gespräch mit einem Vertreter von Google (Ed Parson) geführt wurde, bei dem Unterstützung bei der Digitalisierung angeboten wurde. Google wäre an einer solchen Zusammenarbeit interessiert, weil es eine Bibliothek historischer Karten aufbaut und eine Serie von Kartenausstellungen im Internet plant, wo der Städteatlas teilnehmen könnte. Doch ergibt die Diskussion eher eine Ablehnung gegenüber einer Zusammenarbeit mit Google.

Opll erstellt finaliter drei Empfehlungen, welche die Zustimmung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Sitzung finden:

- (1) Alle nationalen Gruppen von Städteatlaspunkten mögen die bereits im Druck vorliegenden Städteatlanten ins Internet stellen, in einem ersten Schritt in Form von pdf-files.
- (2) Alle neuen Städteatlaspunkte sollten ihr Plan-/Kartenmaterial von jetzt an nur mehr in georeferenzierter Form bearbeiten.
- (3) Zuletzt wird das Institut für vergleichende Städtegeschichte (Münster/Westfalen) ersucht, als Kommunikationszentrum (clearing-Stelle) für Internet-Versionen von Städteatlanten zu fungieren. Daniel Stracke deutet an, dass das Münsteraner Institut dazu bereit sein könnte. Er wird das Anliegen in Münster unterbreiten. Anngret Simms schlägt vor, dass Daniel Stracke es nützlich finden könnte, Katalin Szende, Sarah Gearty und Eva Chodějovská zu bitten, ihm in der neuen Aufgabe beizustehen.

TOP 4: siehe dazu künftig die Informationen auf: <http://www.ria.ie/Research/IHTA/News-and-Events/Events-Conferences>

TOP 5–7: siehe die Informationen oben in der Tagesordnung

Ursula Braasch-Schwersmann und Keith Lilley sandten in Abwesenheit Berichte über den Fortgang ihrer Atlas Projekte. Der Hessische Atlas stellt seine Städte ins Internet ein Jahr nach der Drucklegung. Alle Karten und Ansichten sind in einer ‘tiling technology’, die Zoomify genannt wird, dargestellt. Die Text Kommentare sind als PDF files dargestellt. Die Internetdarstellung des Hessischen Atlas basiert auf einer Datenbank. Dazu gehört auch der Index von Gebäuden. Das ermöglicht die Suche nach bestimmten Typen oder individuellen Vorkommen von Gebäuden usw. Die Internet-Präsentation des Hessischen Atlas kann auf bestimmte Themen ausgerichtet werden. Zum Beispiel wurde das Thema Badeorte in Zusammenarbeit mit dem städtischen Archiv in Bad Homburg ausgearbeitet. Der Standort bestimmter Gebäude und Institutionen, die mit dem Badebetrieb verbunden waren oder sind, konnten durch ‚state-of-the-art technologies‘ identifiziert werden. Weitere Themen wie zum Beispiel Stadt und Universität in Marburg oder das Barock in Fulda sollen nach der gleichen Methode bearbeitet werden. Man hofft im Hessischen Atlas, dass solche Extras die Geldgeber ermutigen.

Keith Lilley teilte mit, dass die Bände 1-3 im PDF Format frei im Internet stehen. Der British Historic Towns Atlas plant in Zukunft ‘web-platforms’ zu erstellen, wo alle Atlanten, auch die, die im Augenblick in Vorbereitung sind, als frei abrufbare PDFs zugänglich sind. Zu den Atlanten, die zur Zeit in Vorbereitung sind, gehören Winchester, Windsor und Eton, Oxford und York. Lincoln, Kingston upon Hull, und London im 17. Jahrhundert sind im Planungsstadium. Alle neuen Atlanten werden mit GIS dargestellt werden. Windsor und Eton, Band 4 des Britischen Atlas soll im Dezember herauskommen. Die Karte von York um 1850 hat zwei Preise gewonnen in dem Wettbewerb, der von der British Cartographic Society organisiert wurde. Keith Lilley ist dieses Jahr zum chairman des British Historic Towns Atlas ernannt worden.

Ein herzlicher Dank ergeht zuletzt an Martin Scheutz, der sich bereit erklärt hat, während der Sitzung das Protokoll zu führen.

Martin Scheutz, Ferdinand Opll und Anngret Simms, Oktober 2014

## NEW INFORMATION RESOURCES ON THE EUROPEAN HISTORIC TOWNS ATLAS

*Daniel Stracke for the digital initiative group, Münster, January, 2015*

The European historic towns atlases are published as separate national and regional projects and from the beginning it has been a problem how to access them. The task was first tackled by Anngret Simms and Ferdinand Opll who published a list of over 300 atlases with detailed bibliographical information in 1995 (*Historic Towns Atlases. Urban History through Maps [Complete list of Historic Towns Atlases, published under the auspices of The International Commission for the History of Towns and the patronage of the Crédit Communal de Belgique, Brussels 1995]*) and again in the German Journal *Siedlungsforschung* (Anngret Simms and Ferdinand Opll, ‘*Historische Städteatlanten: Stadtgeschichte in Karten*’, *Siedlungsforschung. Archäologie – Geschichte – Geographie*, 15 (1997): 303–25). This is the list that Ferdinand Opll as director of the Wiener Stadt und Landesarchiv put on the website of the Vienna municipality and he maintained this list. After his retirement in 2010 this website was transferred to the website of the Royal Irish Academy in Dublin which is the home of the Irish Historic Towns Atlas. This list is now regularly updated by Jennifer Moore in the atlas office with the continuing guidance of Ferdinand Opll. Sarah Gearty, cartographic editor of the Irish atlas, drew a distribution map of all published atlases which she regularly updates.

In 2014 the Institute for Comparative Urban History (IStG) in Münster, Germany, launched a web portal with information on many aspects of the history of towns. This website is interactive and would help anyone looking for a specific town or who might be interested in studying towns in a regional context: the portal consists of 1) a brief history on the European project, 2) an HTA database searchable by several parameters, 3) an interactive distribution map of published towns, 4) a brief list of reviews and publications relevant to research based on historic towns atlases.

All services on the Münster and Dublin website will be updated at intervals, but we depend on the HTA editors to provide us with bibliographical details of their recent publications, both atlases and ancillary publications. We also ask that you check the details of your scheme on the lists and maps via the links below and inform the relevant hosts if changes are required. Your cooperation would be a great help and ensure the continuing usefulness of our services as well as, ultimately, a better diffusion of knowledge related to the European Historic Towns Atlas Project within the atlas community itself and beyond to all other potential HTA users. (If you have comments concerning the Münster website write to: stracked@uni-muenster.de; if you are concerned with the Dublin website write to: j.moore@ria.ie).

Links to the Münster and Dublin websites:

<http://www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/en/portal/staedteatlanten/index.html>

<http://www.ria.ie/research/ihta/european-project.aspx>

**CISH's XXIIInd CONGRESS**  
**XXIIème Congrès du CISH**  
**JINAN (23-29 August /23-29 août 2015)**

**General Time Schedule/Calendrier général**

- Sunday 23 August: Opening session; 1st CISH's General Assembly  
*Dimanche 23 août : séance d'ouverture ; 1ère Assemblée générale du CISH*
- Monday 24 and Tuesday 25 August: 4 Major Themes (a whole day each). Monday 24: Major themes 1 and 2; Tuesday 25: Major themes 3 and 4  
*Lundi 24-Mardi 25 août : 4 thèmes majeurs (une journée entière pour chacun d'entre eux). Lundi 24 : thèmes majeurs 1 et 2 ; Mardi : 25 : thèmes majeurs 3 et 4*
- Wednesday 26-Thursday 27 (morning) August: 27 Specialised Themes; 18 Joint Sessions; 19 Round Tables; 1 special session: one half day each  
*Mercredi 26-Jeudi 27 (matin) août : 27 thèmes spécialisés ; 18 sessions jointes ; 19 tables rondes ; 1 session spéciale : une demi-journée pour chacune de ces sessions*
- Thursday 27 (afternoon)-Friday 28 August (three half days): the International Affiliated Organizations' meetings (Conferences and General Assemblies)  
*Jeudi 27 (après-midi)-Vendredi 28 août (trois demi-journées) : les réunions des organisations internationales affiliées (colloques et assemblées générales)*
- Evening sessions (7-9 PM)/*Sessions de soirée (19-21 h)*: Monday/*lundi* 24, Tuesday/*mardi* 25, Wednesday/*Mercredi* 26, Thursday/*Jeudi* 27, Friday/*Vendredi* 28 August/*août*
- Saturday 29 August: 2nd General Assembly of the CISH; Closing session  
*Samedi 29 août : 2nde Assemblée générale ; séance de clôture*

**Joint session 2/Session jointe 2**

Wednesday 26 August morning, or Wednesday 26 August afternoon, or Thursday 27 August afternoon/*Mercredi 26 août matin, ou mercredi 26 août après-midi, ou jeudi 27 août matin*

**CITIES AND THEIR SPACES:**

**NEW APPROACHES IN URBAN STUDIES AND CARTOGRAPHY**

Organizer: Katalin SZENDE (Central European University, Budapest)

*With the support of the International Commission for the History of Towns and the Finnish National Committee*

Discussant: Marjaana NIEMI (University of Tampere)

- Ari Daniel LEVINE (University of Georgia): *Invisible Cities Made Legible: Mental Maps and Textual Archaeologies of Northern Song Kaifeng*
- Salvatore BOTTARI (University of Messina): *The Sicilian port towns in the eighteenth century: trade, social actors, infrastructure improvements and urban development*

- Anna ANISIMOVA (Institute of World History, the Russian Academy of Sciences, Moscow): ***Spatial Structures and their Construction in English Monastic Towns***
- Preston PERLUSS (IAE, Université Pierre Mendès France, Grenoble): ***Mortmain Properties in the Urban Environment and microscale neighbourhood social reconstitutions***
- Laurentiu RADVAN (Facultatea de Istorie, Universitatea "Al. I. Cuza", Iasi): ***Space distribution in late medieval and pre-modern towns in the Romanian Principalities***
- Lars NILSSON (Institute of Urban History, Stockholm University): ***Urban Space in the Post-industrial Era***
- Li Wei (School of History and Culture, Shandong University): ***Gentrification in Canadian Inner Cities: Its Impact on Society***

**PROF. DR. VASSILIKI PAPOULIA IN MEMORIAM (1930–2014)**

It is with a great sadness that we were informed of the sudden death of Professor Emerita Vassiliki Papouli on the 28<sup>th</sup> of April 2014. Professor Papouli taught Balkan history in Aristotle University of Thessaloniki, Greece and was honorary member of the International Commission for the History of Towns. Professor Papouli, in good health and form, seems to have fallen over in her house, and although taken to the hospital, she did not recover. Her numerous friends, colleagues and students, gathered for her funeral in Athens on the 3<sup>rd</sup> may 2014.

As a teacher and a scholar Vassiliki Papouli was distinguished for her intellectual openness and her wide horizon of interests. The Greek and foreign academic fora [the Greek and International Association of Studies for South East Europe, the Aristotle University of Thessaloniki, the Greek PHILOSOPHIC SOCIETY, THE International Commission for the history of towns, the Comité International des Etudes Indo-européennes et Thraces, the board of the Institute for Balkan studies offered the broad framework for her scientific and personal experience and action. She was also founding member of the Greek Historical Society in Thessaloniki, member of the board and Chairman since 1998 and until her death.

Vassiliki Papouli was born in Tripoli in the Peloponnese where she spent her childhood. Later her family moved to Athens, and she decided to study in the School of Philosophy of the University of Athens (1947). Her teachers (Dionysios Zakynthinos, Georgios Vlachos and Anastassis Orlandos), eminent scholars, inspired her intellectual course. In 1956 she was granted a state scholarship to study turcology in Munich. She followed courses by byzantinologists Franz Dölger and Hans Georg Beck, the turcologist Franz Babinger and Hans-Joachim Kissling. She also took courses in archaeology and philosophy being thus in a position to study in depth political events and developments and include and assess the corresponding cultural and social transformations of the time in SE Europe. In 1961 she presented her doctoral dissertation on the topic of the levy of Christian children to be trained for the Ottoman army and administration. Her thesis was awarded a prize by the Südost Europa-Gesellschaft and published by the Südost In-



stitut of Münich (*Ursprung und Wesen der "Knabenlese" im Osmanischen Reich*, München, Bern 1963).

In 1975 she was elected the chair of the History of the Lands in the Aimos Peninsula, a post earlier occupied by Mihail Lascaris. Between 1978 and 1997 (when she retired) she taught in the undergraduate and graduate courses of the Faculty of Philosophy (Aristotle University of Thessaloniki) while she pursued her extended research and publishing work.

Vassiliki Papoulia enriched the history of the Balkan lands with new themes and perspectives. She examined their transition from Antiquity to the Middle Ages; she brought forward their political fragmentation, the nation-building processes, the presence of Greeks as catalysts of diverse developments. Her writings, more than 120 books and articles in Greek, French and German, have been gathered in four volumes. Her constant effort to redefine the content of her field and broaden it thematically and in terms of time, rightfully earned her a wide recognition as one of the top balkaniologists of our days. She was an excellent teacher, and a smiling, unpretentious and direct person, friendly with her students and colleagues. At the same time, Vassiliki Papoulia, Kiki for her friends, was always ready to engage in a fight in order to support her beliefs. She did it with impressive dynamism, spirit, sometimes obstinacy. Her determination to experience and adapt in new working conditions was remarkable. Hence her decision to communicate through her computer with the application of teamviewer with her close friend Maria Karabetsou, the indefatigable secretary of the association.

She will be remembered for these qualities, so precious for an intellectual, a teacher and a friend.

Obituaries by professors Maria Nystazopoulou -Pelekidou, Aimilia Themopoulou, Taxiarchis Kollias, Spyridon Sfetas, Savvas Spentzas and Filippos Nikolopoulos were sent to me by prof. Papoulia's close collaborator and friend Maria Karabetsou and prof. Dionysia Missiou. My sincere thanks for it.

Volume *Anohtosyni* (Openness) offered to prof. Papoulia in 2012, edited by her colleagues Theodoros Korres, Panayiotis Doukellis, Spyridon Sfetas and Foteini Toloudi. Panayiotis Doukelis is also the author of the opening text titled "Matheteia" (apprenticeship) as well as of the long list of her writings (more than 120 published books and papers).

**KOMMUNALE SELBSTINSZENIERUNG, ZÜRICH SEPTEMBER 3–5**

**Tagung**

**der Commission Internationale pour l'histoire des Villes, des Schweizerischen Arbeitskreises  
für Stadtgeschichte und des NCCR 'Mediality. Historical Perspectives'**

**Universität Zürich, 3./4./5. September 2015**

**VORLÄUFIGES PROGRAMM**

**Donnerstag, den 3. September**

12.00 Boardmeeting CIHV

13.30 Begrüssung: Prof. Dr. Christian Hesse (Bern)

13.45 Prof. Dr. Martina Stercken (Zürich): **Kommunale Selbstinszenierung (Einführung)**

**Sektion 1: Traditionsbildung**

14.15 Dr. Keith Lilley (Belfast): **Mapping in the imaging and imagining of urban spaces**

15.30 Prof. Dr. Roman Czaja (Torun): **Die Selbstdarstellung der Stadtgemeinden im Ostseeraum vom 13. bis zum 17. Jahrhundert**

16.15 *Kaffeepause*

16.45 PD Dr. Regula Schmid (Bern): **Das inszenierte Bündnis. Nutzen und Risiken der politischen Selbstbindung in Städten der Eidgenossenschaft**

17.00: Daniela Schulte M.A. (Zürich): **Katastrophendarstellungen als Inszenierung kommunalen Zusammenhalts**

18.30 *Apéro*

19.00 *Abendessen*

**Freitag, den 4. September**

**Sektion 2: Rituale/Aktionen**

09.00: Prof. Dr. Gerrit Jasper Schenk (Darmstadt): **Krisenrituale. Vom Nutzen und Nachteil kommunaler Selbstinszenierung angesichts drohender Gefahren**

9.45: PD Dr. Katrin Utz Tremp (Fribourg): **Zwischen Stadtherr und Stadtgemeinde. Der Tag Johannes' des Täufers (24. Juni) in Payerne**

10.30 *Kaffeepause*

11.00: Dr. Lionel Dorthe (Lausanne): **La fête de la Saint-Jean à Fribourg (14e – 15e s.). Une mise en scène de la « force de ville »**

11.45: Prof. Dr. Roey Sweet (Leicester), **Rituals, pageants and the use of the past in British cities, c 1680-1920**

12.30 *Mittagspause*

14.00: Prof. Dr. Werner Freitag (Münster): **Inszenierte Stadtwirtschaftspolitik. Der Marktplatz in Spätmittelalter und Früher Neuzeit**

14.45: Prof. Dr. Vivian Bickford-Smith (Capetown/Warwick): **Staging the Urban Community in late Nineteenth Century Cape Town**

15.15 *Kaffeepause*

### **Sektion 3: Architektur, Städtebau**

16.00: Prof. Dr. Martin Scheutz (Wien): **Ein neuer Star auf der wichtigsten Bühne der Stadt? Die Versäulung von frühneuzeitlichen Stadtplätzen durch Dreifaltigkeitssäulen**

16.45 Sitzung CIHV/Atlasgruppe

19.00 *Apéro*

19.30 *Abendessen*

### **Samstag, den 5. September**

09.00: Dr. Martin Uhrmacher (Luxemburg): **Leprosorien als kommunale Repräsentationsbauten im vorstädtischen Raum. Ein neuer Blick auf eine bisher wenig beachtete städtische Bau-gattung**

09.45: PD Dr. Armand Baeriswyl (Bern): **Torturm und Zinnenkranz – die Stadtbefestigung als Mittel der kommunalen Selbstinszenierung im Mittelalter und in der frühen Neuzeit**

10.30 *Kaffeepause*

11.00: Prof. Dr. Bettina Köhler (Basel): **Civilité et Société. Der Fall Paris**

11.45: Dr. Cristina Gutbrod (Zürich): „**Das Symbolum des großen Gemeinwesens“ – Gustav Gulls Stadt kernentwurf für Zürich**

12.30–14.00 *Mittagspause*

15.00 Peter Niederhäuser, lic. phil. (Winterthur): **Selbstinszenierung einer Kleinstadt – Führung durch Winterthur**

18.00 *Apéro*

18.30 *Abendessen*

Auskünfte:

Prof. Dr. Martina Stercken: [stercken@hist.uzh.ch](mailto:stercken@hist.uzh.ch)

Daniela Schulte, M.A.: [daniela.schulte@uzh.ch](mailto:daniela.schulte@uzh.ch)

Prof. Dr. Christian Hesse: [christian.hesse@hist.unibe.ch](mailto:christian.hesse@hist.unibe.ch)

**THE WEB PORTAL WWW.STAEDTEGESCHICHTE.DE – A VALUABLE RESOURCE  
FOR COMPARATIVE URBAN HISTORY**

*Daniel Stracke*

Online resources are becoming more and more important to the general public and in our daily research. Students and scholars of urban history in particular need an easy access to information, sources and literature concerning their manifold objects – towns – especially when comparative work is being conducted and a deeper understanding of European urbanism is the aim. To provide a remedy, the *Institut für vergleichende Städtegeschichte – IStG* (Institute for comparative Urban History) in Münster has designed an interactive internet portal [www.STAEDTEGESCHICHTE.DE](http://www.STAEDTEGESCHICHTE.DE) which offers a systematic gateway to a large number of resources.

Supported by the *Deutsche Forschungsgemeinschaft* (DFG), the University of Münster online services and LIFE (Linked Data for eScience Services), a project at the university's Institute for Geoinformatics, the web portal could be launched in September 2014. The version currently online is fully functional, but not as yet complete. While any such project requires continuous care and some sections will be updated only once a year, others are continuously improved on a more frequent basis, it should, be regarded as a beta version which is constantly being improved.

**Introduction to Urban History ("Einführung in die Städtegeschichte")**

Designed as a platform for teaching as well as research, [www.STAEDTEGESCHICHTE.DE](http://www.STAEDTEGESCHICHTE.DE) contains a text-based tutorial which illustrates many aspects of urban studies. This introduction (*Einführung in die Städtegeschichte*) explains attempts to define the complex phenomenon "town" and outlines a number of important methodological approaches. European towns through the ages are characterized in essays relating to historical epochs and specific types of towns, with more detailed explanations of typical urban structures and comments on some sources of knowledge about urbanism in the past.

**Interactive town plans ("Interaktive Stadtarten")**

At the IStG, interactive town plans are produced as addenda to the work on Historic Towns Atlases and other projects. As yet, this section contains mainly the three interactive web modules based on the volume *Deutscher Historischer Städteatlas, Nr. 4 - Braunschweig*. All maps consist of interactive layers and are furnished with zoom and search functions to navigate to and highlight objects of interest.

**European Historic Towns Atlases ("Europäische Städteatlanten")**

The section on the European Historic Towns Atlas project consists of a brief project history and a bibliography of works which deal with the atlases as well as those that may help to employ HTAs in research, e.g. specialised dictionaries. The most useful tools provided are a database with detailed references of all European HTAs published so far and an interactive distribution map. This should be a great help to identify towns of interest for comparative studies. The searchable map not only shows which towns are covered by a published atlas so far, but also

features links to the project websites making available additional information on the national HTA projects. This map is designed to serve two functions: 1) to showcase the common European scheme and the efforts of the national projects, and 2) to provide the crucial link between the individual atlases. Any digital HTA content the projects produce will also be represented by a link and become directly accessible from the map.

### **Media Search ("*Mediensuche*")**

Of the searchable four databases, two pertain to collections of material owned by the IStG: The substantial collection of maps and town plans with c 6.000 data sets already online (images are to follow at a later stage). Another one, of historic post cards, has c 5.400 items at present. A database on literature concerning towns and urbanism on a local to global scale amounts to up to 150.000 entries – monographs, collections, essays and journal articles – many of which are available in the IStG library. The fourth database is a trial run for digitized information on particular towns as published in the series *Deutsches Städtebuch*. This extendable first sample of towns is consistent with the towns covered by the volumes of the older HTA series *Deutscher Städteatlas*.

### **News**

In order to keep users up to scratch with recent and future developments in their field of study, postings in the news section list upcoming events, such as conferences and exhibitions, as well as newly published books.

With topical news, informative and illustrated texts, interactive modules and databases of various sorts WWW.STAEDTEGESCHICHTE.DE is designed as a versatile tool to aid users from a variety of backgrounds in pursuing their interests in urban history. The IStG staff, especially the portal's coordinator Ria Hänisch (ria.haenisch@uni-muenster.de), are busy to replenish information and improve the site. We hope the site will be of service to members of the International Commission for the History of Towns and would welcome any comments or suggestions.

By the way: The IStG newsletter may be of interest to ICHT members. Subscription under:

<http://www.uni-muenster.de/Staedtegeschichte/bestaende/newsletter/newsletter.html>

**CURRICULUM VITAE HÅKAN FORSELL (B. 1968)**

**Abbreviated Curriculum Vitae**

**Professional Fields:** Urban social and economic history, Urban pedagogy and education history, Planning and property development, Housing policy, Development of Social Housing.

Time periods: Nineteenth and twentieth century, Contemporary history.

**National Expertise:** Sweden, Germany, USA.

**Languages:** Scandinavian languages, English, German (reading, speaking, writing); French (reading).

**Current position,** Associate Professor in History, Institute for Urban History, Stockholm University, SWEDEN.

**PROFESSIONAL DEVELOPMENT.**

Fellow Researcher, Center for Metropolitan Technical University & Leibniz-Institut für Regionallentwicklung und Strukturplanung (IRS), Berlin, 2010 & 2013.

Director and Research Coordinator, Center for Urban and Regional Development, Örebro University, 2009–2013.

Urban Fellow Researcher, Institute for Policy Studies, Johns Hopkins University, 2008–2009.

Assistant Professorship at the School of Humanities Linnaeus University, 2008–2009.

Research Advisor and Editor at the Stockholm City Museum 2006–2008.

Visiting Fellow, Center for Metropolitan Studies, Technical University, Berlin, 2004–2005.

Fellow Researcher, Alfred-Krupp Science College & Research Group Mare Balticum, Ernst-Moritz-Arndt University, Greifswald, 2003–2004.

PhD, Stockholm University, 2003.

**SELECTED PUBLICATIONS:**

“The City as a Curriculum Resource: Pedagogy and Urban Literacy in Europe, ca 1900–1930”, in: Catherine Burke & Ken Jones (ed.); *Education, Childhood and Anarchism. Talking Colin Ward*, (Routledge / London & New York 2014), (ed.) Catherine Burke, Faculty of Education, Cambridge University).

*Bebodda platser. Studier av vår urbana samtidshistoria*, Arkitektur Text; Arkitektur Förlag (Stockholm 2013), ISBN 978-91-86050-83-2. (Stockholm 2013) in Swedish [Transl. “Inhabited places. Studies in Urban Contemporary History.”]

"Visions of Tallinn as the Future Provincial Capital: Monumentality, Infrastructure and Segregation in Eliel Saarinens Greater Tallinn Master Plan of 1913", in: Christoph Bernhardt, Harald Bodenschatz & Celina Kress (Hrsg.); *Der Kult des großen Plans um 1910 – Gestaltung von Metropolregionen in historischer Perspektiv* (Berlin 2013).

"Landstingen 1863-2013. Organisering av samhällets grundfunktioner", i: *150 år av självstyrelse. Kommuner och landsting i förändring*. Lars Nilsson & Håkan Forsell. Sveriges kommuner och landsting, (Stockholm 2013), ISBN 978-91-7164-966-9. In Swedish [Transl. "The County councils 1863-2013. The organization of society's basic functions", in: *150 Year of Self-Government. Municipalities and County Councils in Development.*]

*Urbana Infantil. Pedagogy, Urbanization and the Emergence of a 'Knowledge Society' in the Early Twentieth Century* ISBN 978-91-85767-98-4, (Sekel 2012).

"Kindheit in der Stadt: Schüler zwischen Straße und Bildungsreform, 1890-1930", in: Baader, Eßer & Schröer (Hrsg.); *Kindheiten in der europäischen Moderne. Eine Geschichte der Sorge* (Hildesheim 2013).

"Eminent Domain and Urban Renewal: The 'Takings Clause' as Instrument of Social Planning", *Institute of Policy Studies, Report No 3*, (2009).

*Property, Tenancy and Urban Growth in Stockholm and Berlin, 1860-1920. Historical Urban Studies*, Ashgate, (Aldershot 2006). ISBN 0-7546-5507-5.

"Comparing Municipal Governance in European Urban History", in: *Jahrbuch europäischer Verwaltungsgeschichte*, Jahrgang 16, Baden-Baden 2004.

"Paying the rent - A long-term perspective on changes in an every-day pattern Stockholm 1850-1939 with a comparative European outlook", in: *Journal of Urban History*, Volume 30, Number 1, November 2003 (85-101).

**JELENA MRGIĆ, PHD, ASSOCIATE PROF.**

(15/05/1972, Niš, Republic of Serbia)

Office: Department of History,  
Faculty of Philosophy, University of Belgrade  
Čika Ljubina 18-20, 11000 Belgrade, Serbia  
Phone: ++381-11-3206-289, fax: ++381-11-2639-356  
E-mail: jmrgic@f.bg.ac.rs, jmrgic@yahoo.com  
<http://www.f.bg.ac.rs/sr-lat/zaposleni?IDZ=101>  
[http://www.f.bg.ac.rs/cv/MRJE\\_101.pdf](http://www.f.bg.ac.rs/cv/MRJE_101.pdf)  
<https://fvm.academia.edu/JelenaMrgi%C4%87>

**EDUCATION**

January 2007 *Ph.D. in History, Faculty of Philosophy, University of Belgrade*  
*Dissertation: "Northern Bosnia: Land – History – People"*  
October 2001 *M.A. in History, Faculty of Philosophy, University of Belgrade*  
February 1997 *B.A. in History, Faculty of Philosophy, University of Belgrade, 1997*

**EMPLOYMENT**

February 2014 – Present Associate Professor, Department of History, Faculty of Philosophy, University of Belgrade  
Sept. 2007 – February 2014 Assistant Professor, Department of History, Faculty of Philosophy, University of Belgrade  
April 2002 – Sept. 2007 Teaching Assistant, Department of History, Belgrade  
Sept. 1997 – April 2002 Graduate Teaching Assistant, Department of History, Belgrade

**UNIVERSITY/FACULTY SERVICE**

October 2009 – Present Departmental Coordinator for Mobility  
Member of the Faculty's Commission for International Cooperation

**TEACHING**

October 1997 – Present Courses for undergraduate students of History: Introduction in Historical Studies; Historical Geography, and Settlements of the medieval Serbia and Bosnia  
October 2007 – Present Courses for MA students of History: Territorial and Political Organisation of the medieval Bosnian State; Economic history of the medieval Serbia and Bosnia

October 2007 – Present Courses for PhD students of History: History of the medieval Bosnian State; Historical Geography of the medieval Bosnia.

## GRANTS

- July 2008 Grant of Österreich Kooperation in Wissenschaft und Kultur for one month research visit to archives and libraries in Vienna
- July 2006 Grant of the University of Vienna, Visiting Researcher at the Institute for Byzantine and Neohellenic Studies (Prof. Dr. Johannes Koder)
- May – June 2003 Grant of the ÖAW, Visiting Researcher at the Institute for Byzantine and Neohellenic Studies University of Vienna (Prof. Dr. Johannes Koder), at the former Commission for Tabula Imperii Byzantini (TIB) (now: Institut für Byzanzforschung) at the Austrian Academy of Science; at the Collection of the historical maps – Sammlung Woldan of the Austrian Academy of Science; at the Austrian War Archive – Collection of the historical maps.

## AWARDS

- February 12, 2003 Award of the Fund of academic Vasa Čubrilović (Serbian Academy of Sciences and Arts, Belgrade) for the best MA thesis on the Balkan history
- April 17, 2009 Award of the City Council of Belgrade for the best work in social sciences and humanities in 2008, for the book “Northern Bosnia”

## MEMBERSHIP

- 2008 Comité International d'Etudes Pré-Ottomanes et Ottomanes (CIEPO)
- 2009 DEHI network - Danube Environmental History Initiative, at the Centre for Environmental History, IFF-Faculty for Interdisciplinary Studies, Alpen-Adria University, Klagenfurt-Graz-Wien
- 2009 The European Society for Environmental History (ESEH)
- 2011–15 Regional representative of Serbia in the ESEH

## CONFERENCES

*Man, Nature and Environment Between the Northern Adriatic and the Eastern Alps in Pre-modern Times*, May 29–31 2014, Filozofski fakulteta Ljubljana and Slovenian Academy of Sciences and Arts

*Fifth National Conference of the Byzantine Studies*, November 4-6, 2010, Serbian Academy of Sciences and Arts – Belgrade; paper presented: “Studies on the ‘Central places’ in historical geography of the Byzantine Empire on the Balkans”

*Deutscher Historikertag*, September 28 – October 1, 2010, Humboldt University, Berlin, Germany; paper presented: “Criss-crossing the Danube with Marsigli”

*Annual Conference in Honour of Vladimir Čorović*, September 17-18, 2010, Gacko; paper presented "Environmental changes in Herzegovina – research possibilities".

*The First World Congress of Environmental History (WCEH)*, August 4-8, 2009, Copenhagen, Denmark – paper presented: "Regalian rights in woods as a resource for mining in medieval Serbia"

*18<sup>th</sup> CIEPO Conference*, 25-30 August, 2008, Zagreb – paper presented: "Climate Impact on Agricultural Production in Pre-Industrial Society – Some Indications from 16<sup>th</sup> century Ottoman Bosnia"

*The Peace of Passarowitz 1718*, November 14-15, 2008, Požarevac – paper presented: "Tracking the Mapmaker – Marsigli's Itineraries and Surveys in the South-Eastern Europe as a Basis for the Peace Conferences of Karlowitz (1699) and Passarowitz"

**Areas of research and of interest:**

history, historical geography and cartography of South-Eastern Europe and Eastern Mediterranean region, medieval and early modern European and Ottoman history; settlement and urban history for mediaeval and early Ottoman period; pre-industrial economy and environmental history.

**Areas of specialization:**

Historical geography and urban studies in the medieval Serbia and Bosnia; historical cartography; transition from the medieval to the Ottoman economy and society in the Balkans; history of salt in the South-Eastern Europe, environmental history of the pre-modern Balkans.

**Language proficiency:**

Fluent English (oral, writing and comprehension), good German (oral, writing and comprehension), French (elementary oral level, good comprehension), Old Slavonic and Latin

**LISTE DES MEMBRES  
2014–2015**

**Membres honoraires**

BATLLE Carmen  
Université de Barcelone Département  
d'histoire médiévale  
Privé : Provenza 366, 6d, E-08037  
BARCELONA  
Tél. 0034 1 (93) 4575429

BLASCHKE Karlheinz  
Am Park 1, D-01468 FRIEDEWALD  
Tél 0049-351-8387542

BOGUCKA Maria  
Polska Akademia Nauk, Instytut Historii,  
Rynek Starego Miasta 29/31 - PL-00272  
WARSZAWA Fax. 0048 22 831 36 42  
Privé : ul Kopernika 6 -19, PL-00367  
WARSZAWA, Tél. 048 827 88 68

CLARK Peter  
University of Helsinki Department of History FIN-00014, HELSINKI  
e-mail: peter.clark@helsinki.fi

DALY Mary  
Humanities Institute of Ireland, University College Dublin, BELFIELD  
IR-DUBLIN 4, Tél. 00 353 1 7160000  
e-mail : maryed@indigo.ie

DIESTELKAMP Bernhard  
Privé : Kiefernweg 12, D-61476  
KRONBERG, Tél. 0049 06173 63559  
e-mail: bug.diestelkamp@t-online.de

DUVOSQUEL Jean-Marie  
Université Libre de Bruxelles, Faculté de Philosophie et Lettres, Séminaire d'Histoire du Moyen Age, CP 175/01, Avenue F. D. Roosevelt 50 B-1050 BRUXELLES Fax. 0032 –2-6503919

Privé : Avenue Adolphe Buyl, 44 B-1050  
BRUXELLES  
Tel et Fax. 0032-2-4650643 e-mail : jm.duvosquel@gmail.com

GAMRATH Helge  
Department of History and International Studies, University of Aalborg, Fibigerstraede, 5 DK-9220 AALBORG Tél. 0045 96 35 84 46 e-mail: gamrath@ihis.aau.dk  
Privé: Borgevej 28 DK-2800 LYNGBY Tél. : 0045 93 08 63

IRSIGLER Franz  
Falkensteiner Hof 2 D-54329 KONZ-NIEDERMENNIG,  
Tél. 0049-6501-6290 e-mail : f.irsigler@online.de

JOHANEK Peter  
Institut für vergleichende Städtegeschichte an der Universität Münster  
Königsstraße 46 D-48143 Münster  
Tel: 0049-251- 8327529 Fax: 0049-251-8327535 e-mail: johaneck@uni-muenster.de  
privé: Besselweg 51, D-48149 Münster,  
Tel.: 0049-251-862448

KEJR Jiri  
Nad Rokoskou 29  
CZ-18200 PRAHA 8

KEENE Derek John  
Centre for Metropolitan History, University of London, Institute of Historical Research, Senate House, Malet Street, GB-LONDON WC1E7HU  
Tél. 0044-(0)20-763 95 371 e-mail: derek.keene@cnihtas.co.uk

KINTZ Jean-Pierre  
Professeur émérite, Université Marc Bloch, Strasbourg  
e-mail: jean-pierre.kintz@orange.fr

Privé: 5, Place de Bordeaux,  
F-67000, STRASBOURG  
Tél. 0033-3-88 36 44 25

KOVACEVIC-KOJIC Desanka  
Istorijski Institut SANU, Knez Mihailova 35,  
YU-11000 BEOGRAD, Tél. 638418  
Privé : Majke Jevrosime 14/IV 11000  
BEOGRAD Tél. 321593

LADERO QUESADA Miguel Angel  
"Real Academia de la Historia c/ Leon 21",  
E-28014 MADRID  
Privé : C/Ministro Ibáñez Martín, 3, 2º  
izq. E-28015 MADRID  
Tél. 0034 91 5443743 e-mail : mlade-  
ro@ghis.ucm.es

LEUPEN Piet H D  
Haringrode straat 79  
2018 Antwerpen  
Belgium  
Tél. 0031-20-5254496 Fax. 0031-20-  
5254429 e-mail : plupus@skynet.be  
Tél. 00 32 32399439

LILJA Sven  
University of Stockholm, Dept. of History,  
S-106 91 Stockholm Tél. 0046-8-  
162433 e-mail :  
svenlilja33@gmail.com  
Privé : S-134 64 Ingårö  
Tél.: 0046-8-57028706

MARQUETTE Jean-Bernard  
Université Michel de Montaigne, Bordeaux  
III, UMR Ausonius, Maison de l'Archéolo-  
gie, F-33405 TALENCE  
Tél. 0033-5-56 84 51 61 Fax. 0033-5-56 84  
51 67  
Privé: 21, rue Périnôt, F-33200  
BORDEAUX, e-mail:  
jbern.marquette@wanadoo.fr  
Tél. 0033-5-56 47 31 47

MARSINA Richard  
Palisady 11, SK-81103 BRATISLAVA Tél  
privé : 02-54411932

MÜLLER-MERTENS Eckhard  
Berlin-Brandenburgische Akademie der  
Wissenschaften, Monumenta Germaniae  
Historica, Postfach 238, D-10106 BERLIN  
Privé : Dammsmühler Strasse 6  
D-13158 BERLIN  
Tél 0049 (0)30 4774806  
Fax 0049 (0)30 4774807

NIEDERMAIER Paul  
Institutul de Cercetări Socio-Umane Sibiu,  
Bulevardul Victoriei 40  
RO-550024 SIBIU  
Tél. 00 40 269 212 604  
Fax. 00 40 269 216 605  
e-mail : niedermaier@icsusib.ro  
Privé : Str Moldoveanu 12ª  
RO-550276 SIBIU  
Tél. 0040 269 252 804  
e-mail: niedermair@ dicknet.ru

NIEDERSTÄTTER Alois  
Vorarlberger Landesarchiv, Kirchstrasse  
28, A-6901 BREGENZ Tél: 0043-5574511-  
45010, Fax. 0043-5574511-45095  
Privé : Rossmähder 24, A-6850 DORNBIRN,  
Tél. 0043-557228057  
e-mail : alois.niederstaetter@vorarlberg.at

PALLISER David Michael  
University of Leeds, School of History,  
GB-LEEDS LS2 9JT  
Tél. 0044 01 13 34 33 618 Fax. 0044 01  
482 865522  
Privé : Tél. 0044 01 42 35 03 466 e-mail :  
david.palliser@btinternet.com

RAUSCH Wilhelm  
Privé I : Tél. 00 43 664 3909874  
Privé II : Unteren Marktplatz 27,  
A-3920 GROSS-GERUNGS  
Tél. 02812 8290 – Fax 02812 82904

REYNOLDS Susan  
19 Ridgmont Gardens GB-LONDON WC1E  
7AR Tél. 020 763690 e-mail : smgrey-  
nolds@btinternet.com

ROSLANOWSKI Tadeusz  
Al. Solidarnosci 83/89 m. 35, PL-00-144  
WARSZAWA  
Tél. 206849 (privé)

SLACK Paul  
Linacre College OXFORD OXI 35A Tel.:  
(865) 271650

TODOROV Nikolaj  
15 San Stefano, SOFIA  
VAN DE KIEFT C. (Pays-Bas)  
Middenweg 9 NL-1261 EZ BLARICUM Tél.  
03562 12485

VISSEER J.C.  
Baanderheer 14 NL-3155 NA MAASLAND

VODARSKI Ya E.  
Ul. DM. Uljanova 24-355-117036 MOSKVA  
Tél. 495 124-3130, Fax 495 126-3955  
WALTER François (Suisse)  
Ch. de la Cressonnière 6A CH-1293  
BELLEVUE Tél. 22 77742003

ZEMLICKA Josef  
Historicky ústav AVCR, Prosecka 76, CZ-  
19000 PRAHA 9 Tél. 286 88 21 21 ; e-  
mail: hostivit@centrum.cz  
Privé: Vehlovická 52 CZ-18100 PRAHA  
8 Tél. privé : 233 54 15 80

## MEMBRES EFFECTIFS

### ALLEMAGNE (D)

BRAASCH-SCHWERSMANN, Ursula – 2008  
Hessisches Landesamt für  
geschichtliche Landeskunde,  
Wilhelm-Röpke-Str. 6 C, D-35032 Marburg  
Tél: 0049/6421/2824581  
Fax: 0049/6421/2824799  
e-mail: braasch@staff.uni-marburg.de

FOUQUET Gerhard – 2008  
Christian-Albrechts-  
Universität Historisches Semi-  
nar, Olshausenstr. 40, D-24098 KIEL Tél. :  
0049-431-880-2280 Fax. : 0049-431-880-  
1524 e-mail : fouquet@email.uni-kiel.de

FREITAG, Werner – 2010  
Abteilung für Westfälische Landesge-  
schichte, Historisches Seminar, Domplatz  
20-22, D-48143 Münster  
Tél: 0049-251-832 43 45 Fax: 0049-251-  
832 83 54  
e-mail: wfreitag@uni-muenster.de

SCHIRMER, Uwe – 2010  
Friedrich-Schiller-Universität Jena  
Historisches Institut , Fürstengraben  
13 D-07743 Jena  
Tél: 0049-3641-944420  
Fax: 0049-3641-944402  
e-mail: Uwe.Schirmer@uni-jena.de;

### AUTRICHE (A)

OPLL Ferdinand – 1993  
Franz-Garnhaft-Gasse 3,  
A-2380 PERCHTOLDSDORF  
Tel(Priv):0043-1-8675845  
e-mail: ferdinand.opll@hotmail.com

SCHEUTZ Martin – 2009  
Institut für Österreichische Geschichtsforschung, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010  
WIEN Tél: 0043-1 – 42 77 / 27251,  
Fax. 0043-1-4277 - 9272  
Privé : Schönthalergasse 6, A-1210 Wien,  
Tél. 0043-1 -256 54 68  
e-mail : martin.scheutz@univie.ac.at

### BELGIQUE (B)

BOONE Marc – 2002  
Universiteit Gent, Vakgroep mid-  
deleeuwse geschiedenis Blandijnberg 2,  
B-9000 GENT Tel 0032-92644019; Fax  
0032-92644182 Email:  
marc.boone@UGent.be

Privé: Aannemersstraat 23, B-9040 SINT-AMANDSBERG; Tel 0032-9-2291156

DELIGNE, Chloé – 2009  
Département d'Histoire, Arts et Archéologie ULB CP 175/01, 50 av. Roosevelt, B-1050 Bruxelles  
Tél : 02.734.87.33 (domicile),  
02.650.38.01 (ULB), 02.650.43.49 (fax ULB)  
Privé : 167, rue du Moulin, B-1210 Bruxelles  
e-mail : Chloe.Deligne@ulb.ac.be

### **BULGARIA (BG)**

KOSTOVA Rossina Ludmilova – 2011  
St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Tarnovo  
2 T. Tarnovski Str.  
5003 Veliko Tarnovo, Bulgaria 34 A  
Tél: + 359 62 618 372  
Fax: + 359 62 62 80 23  
e-mail: korina68bg@yahoo.com  
Privé: 34 A Dimitar Naydenov Str.  
5003 Veliko Tarnovo, Bulgaria

### **CROATIE (HR)**

BUDAK Neven – 2003  
Filozofski Fakultet, Ivana Lucica 3, HR-10000 ZAGREB, Croatie Tél. : 00385 1 6120 155 mobile : 00385 98 352 364; fax : 00385 1 6120 233 e-mail : nbudak@ffzg.hr

### **DANEMARK (DK)**

RIIS Thomas – 1993  
Hamburger Chaussee 78  
D-24113 Kiel;  
Tel. + 49 431 68 24 88, Email  
e-mail: Thomas.riis@freenet.de

### **ESPAGNE (E)**

DIAGO Hernando Maximo – 2009  
Institutio de Historia CSIC

Albasanz, 26-28

E-28037 Madrid

Tél: 0034-91-602 24 58

Privé: San Cosme y San Damián 16, 1º. B,  
E-28012 Madrid,  
Tel: 0034-91 530 23 75  
e-mail: maximo.diago@cchs.csic.es

ARANDA PÉREZ Francisco José 2012  
Department of History  
Faculty of Letters UNIVERSITY OF  
CASTILLA-LA MANCHA Avda. Camilo José  
Cela, s/n 13071 CIUDAD REAL Tfno.:  
(+34) 926.29.53.00 ext. 3156 Fax: (+34)  
926.29.53.12 E-mail: FcoJo-  
se.Aranda@uclm.es Privé: 101 Italia  
road 45005 TOLEDO (Toledo-Spain) Tel:  
+34 925.25.63.25 Mobile: +34  
627.350.924

### **ESTONIE (EE)**

KREEM Juhani – 2003 Tallinn Town Archives, Tolli 6, EE-10133 TALLINN, Estonia; bureau: tél. + (372) 6457 419; fax + (372) 6457 400  
privé: Lepiini tee 25, EE-74117 MAARDU, Estonia; Tél. : + (372) 5690 1789 email: juhan.kreem@tallinnlv.ee

### **FINLANDE (FIN)**

HIETALA Marjatta – 1998  
University of Tampere, School of Humanities and Social Sciences, Kanslerinrinne 1, FIN-33014 TAMPERE  
Tél. : 00 358 3 35516539, e-mail : marjatta.hietala@uta.fi,  
Privé : Laajakorvenkuja 4A8, FIN-01620 VANTAA Tél. : 00 358 9 893 394, GSM : 00 358 505 620 839

NIEMI, Marjaana - 2010 University of Tampere, School of Humanities and Social Sciences/ History Kanslerinrinne 1 FIN-33014 University of Tampere, Finland

Tel: +358 40 1904092 Fax: +358 3  
35516980 e-mail: marjaana.niemi@uta.fi  
Privé: Muotoilijanpiha 6 C 30, FIN-00560  
Helsinki, Finland Tel: +358 50 3412977

**FRANCE (F)**

FRAY Jean-Luc – 2006  
Professeur à l'Université Blaise Pascal  
(Clermont-Ferrand II)  
Privé: 1, rue Montlosier, F-63000  
CLERMONT-FERRAND  
Tél.: 0033 4 73 90 46 23 ou 0033 6 89 80  
93 50  
email: J-Luc.fray@univ-bpclermont.fr

LAVAUD Sandrine – 2008  
20, impasse Falgerat  
F-33000 BORDEAUX  
Tél: 0033 5 56987 157  
Email:sandrine.lavaud@wanadoo.fr

POUSSOU Jean-Pierre – 1995  
Université de Paris-Sorbonne (Paris IV),  
Centre Roland Mousnier 1 rue Victor Cou-  
sin, F-75005 PARIS  
Tél: 0033-1-40 46 25 39  
Privé : Résidence Rosiers Bellevue A4, 26,  
rue de Loustalot, F-33170 GRADIGNAN  
e-mail: Jean-Pierre.Poussou@paris-  
sorbonne.fr

**GREECE (GR)**

Yerolympos, Alexandra - 2011  
School of Architecture, University Campus,  
Thessaloniki 54124  
Greece  
e-mail: lexa@arch.auth.gr  
Privé: 24, G. Vafopoulou str.  
Thessaloniki 54646 Greece  
Tél (bureau): 00 30 2310 99 54 78  
Tél (privé): 00 30 2310 41 35 08

**HONGRIE (H)**

SZÉKELY György – 1993  
Professeur à l'université, membre de  
l'Académie des Sciences de Hongrie  
H-1088 BUDAPEST, Muzeum krt. 6-8

Privé: H-1149 Budapest, Kopja utca 14

SZENDE Katalin – 2001  
Central European University Department  
of Medieval Studies Nàdor u, 9 H-1051  
BUDAPEST Tél. : 00 36 1 327 3052 Fax. :  
00 36 1 327-3055 e-mail : szen-  
dek@ceu.hu,  
Privé : Arpad utca 7 H-2000  
SZENTENDRE

**IRLANDE (IR)**

CLARKE Howard Brian – 2007  
Royal Irish Academy  
19, Dawson Street, Dublin 2  
Tél (privé): 00 353 1 494 3910  
Email: howardbrianclarke@gmail.com  
Privé : 30 Manor Rise, High-  
field Rathfarnham, Dublin 16

SIMMS Anngret – 1993  
Emeritus Professor,  
Royal Irish Academy  
19, Dawson Street, IR-DUBLIN 2  
e-mail : Anngret.Simms@ucd.ie  
Privé : 3, Gilford Rd, Sandymount, IR-  
DUBLIN 4 Tél. (privé): 00 353 1 269 4374

**ITALIE (I)**

BOCCHI Francesca – 1993  
Università degli Studi di Bologna, Diparti-  
mento di discipline Storiche, Piazza San  
Giovanni in Monte I-40126 BOLOGNA  
Tél. 00 39 051 2088438  
Fax. 00 39 051 2097620  
e-mail : francesca.bocchi@unibo.it  
Privé : Via Mascarella 91, I-40126  
BOLOGNA Tél. 00 39 051 240498

Rosa SMURRA - 2011  
Università di Bologna  
Dipartimento di Scienze dell'Educazione  
Via Filippo Re  
40126 Bologna, Italy

email: rosa.smurra@unibo.it

Tel: +39 051 208 8439

Fax:+39 051 208 8440

Privé: Via Mascarella 91

I-40126 Bologna, Italy

Houben Hubert – 2002

Università degli Studi di Lecce, Dipartimento dei Beni delle Arti e della Storia  
Viale San Nicola, Ex-monastero degli Olivetani, I-73100 LECCE Tel: 0039-0832-296785 Fax 0039-0832-296791

Email: houben@ateneo.unile.it

Privé: Via Marugi 38 I-73100 LECCE

Tél : 0039-0832-349822

### LATVIA

MINTAURS, Mārtiņš – 2013

Miera iela 16/6 – 30

Salaspils, Latvia

LV-2169

Email: martins.mintaurs@lu.lv; min-

taurs@gmail.com

Tél: + 371 26180814

### LITHUANIA

KARPAVICIENE Jolanta – 2013

National Museum – the Palace of the Grand Dukes of Lithuania

Katedros a. 4

LT-01143 Vilnius

Tel. (+370 5) 219 97 33

Mob. +370 684 10679

Fax (+370 5) 212 74 70

j.karpaviciene@valdovurumai.lt

### LUXEMBOURG (L)

PAULY Michel – 1993

Université du Luxembourg, Campus Walferdange, B.P. 2, L- 7201 Walferdange Tel : 00352-466644-6659 e-mail: michel.pauly@uni.lu

Privé: 35, rue d'Oetrange L-5360

SCHRASSIG Tél. : 00352-319770

### NORVEGE (N)

ELIASSEN Finn-Einar – 2001

Hogskolen I Vestfold / Vestfold University College Fakultet for Økonomi og Samfunnsvitenskap

(Faculty of economics and social sciences)

Postboks / PO Box 2243 N-3103

TONSBERG Norge/Norway

Tél. (+47) 33 03 12 11

Fax (+47) 33 03 11 05

e-mail: Finn-Einar.Eliassen@hive.no

Privé : Gaupstien 3A, N-3188 Horten Tél.

privé : 0047 330 39757

### PAYS-BAS (NL)

KOOIJ Pim – 1995

Rijksuniversiteit Groningen

e-mail: p.kooij@rug.nl

Privé : De Sitterstraat 12 NL-9721 EW

GRONINGEN Tél. 0031-50-5259658

LESGER Clé – 2005

Department of History, University of Amsterdam, Spuistraat 134 NL 1012 VB Amsterdam

Tél. : 0031 20 525 4489 Fax : 0031 20 525

4429 Rijksstraatweg 327

NL 2025 DA Haarlem

Tél privé : 0031 23 539 1525

e-mail : c.m.lesger@uva.nl

### POLOGNE (PL)

CZAJA Roman – 1999

Prof. of Nicolaus-Copernicus-University,  
Toruń ul. Bojarskiego 1 PL-87-100 TORUŃ  
Privé: ul sw Jozefa 9/3 PL-87100

TORUŃ Tél. : 0048 500 127 885 e-mail:  
rc@umk.pl

KIZIK Edmund – 1999

Université de Gdansk, Institut d'histoire ul  
Wita Stwosza 55 PL-80-242 GDANSK-  
OLIWA Tél. 0048 58 552 92 97 e-mail:  
filcek@univ.gda.pl

Privé: Warynskiego 45.B.5 PL-80-242  
GDANSK Tél./Fax 0048 58-341 21 32

NOGA Zdzislaw – 2007  
Pedagogical University Cracov ul. Podchorążych 2 PL-30-084  
KRAKOW nogaz@ap.krakow.pl  
Privé : ul. Fiołkowa 8/7 PL-31-457  
KRAKOW Tél. : 0048 12 358 15 80 0048  
504 164 744 (mobile)

#### **PORTUGAL (P)**

PINHEIRO Magda – 2007  
Instituto Universitário de Lisboa/ISCTE,  
Departamento de História Av. das Forças  
Armadas P-1646-026 Lisboa Tél. : 00351-  
217903013 Fax. : 00351-217903013  
Privé: Rua Margarida Palla, nº 2, 16C P-  
1495-14 Algés Tél privé : 00351-  
214121944 GSM : 00351-961642302 e-  
mail : magda.pinheiro@iscte.pt

#### **REPUBLIQUE TCHEQUE (CZ)**

MILLER Jaroslav – 2012  
Department of History, Palacky University  
Na Hrade 5  
771 80 Olomouc  
Czech Republic  
Privé: Hněvotín 352  
78347 Czech Rep.  
Tél: 00420 774 626 670  
e-mail: Jaroslav.miller@seznam.cz  
ŠIMŮNEK Robert – 2012  
Historický ústav AV ČR, v. v. i.  
Prosecká 76  
Praha 9  
CZ - 190 00  
Privé: Litevská 2571, Kladno  
CZ - 272 01  
Tél : 00420 312 666 909  
r\_simunek@lycos.com

#### **ROUMANIE (RO)**

RADVAN Laurentiu – 2008  
Facultatea de Istorie, Universitatea Al. I.  
Cuza, Bulevardul Carol 11 700506  
IASI Tél. : 0040-2322-01274 Fax. : 0040-  
2322-01156  
Privé: Soseaua Nationalala 51, Bl. C2, Sc. B,  
Apart. 8, 700238 IASI Tél. privé : 0040-  
2322-77314 e-mail: radvan@uaic.ro,  
radvan\_laur@yahoo.com

#### **ROYAUME UNI (GB)**

LILLEY, Keith Douglas – 2010  
School of Geography, Archaeology & Palaeoecology  
Queen's University Belfast  
Belfast BT7 1NN  
Northern Ireland, UK  
Tél: 0044 (0)28 9097 3363  
Fax: 0044 (0)28 9032 1280  
Email: k.lilley@qub.ac.uk

SWEET, Rosemary Helen – 2010  
Center of Urban History  
School of Historical Studies  
The University of Leicester University  
Road Leicester LE1 7RH  
Tél: +44 (0)116 252 2592/2837  
Email: rhs4@le.ac.uk

#### **RUSSIE (RU)**

KAMENSKIY Alexandr – 2002  
Department of History, National Research  
University "Higher School of Economics" 12, Petrovka Str. Moscow, Russia  
Tél : + 7 495 621 6292 Fax : + 7 495 621  
8035  
Privé: 25-3-65 Teplyi Stan Str.,  
Moscow, 117133 Russia  
e-mail: kamenskii@yahoo.com

REPINA Lorina – 1997  
Institute of Universal History, Russian  
Academy of Sciences Leninsky Prospect  
32a 117334 MOSCOW  
Tél. : 00 7 (095) 938 52 22 Fax. : 00 7  
(095) 938 22 88 e-mail : repi-  
na\_lorina@mail.ru  
Privé : Litovsky bul 26-244 117588  
MOSCOW Tél. 00 7(095) 425 53 97

**SUEDE (S)**

NILSSON Lars – 1993  
The Institute of Urban History  
Dept. of History, Stockholm University  
S-106 91 STOCKHOLM  
Tél. : 0046-8-163394 Fax. 0046-8-167548  
e-mail: lars.nilsson@historia.su.se  
Privé: Merkurigränd 25 S-19147  
SOLLENTUNA Tél. : 0046 8 960929

**SERBIA (SRB)**

MRGIĆ Jelena – 2014  
Department of History,  
Faculty of Philosophy, University of Bel-  
grade, Čika Ljubina 18-20,  
11000 BELGRADE, Serbia  
Tél: 00 381 11 3206 289  
Fax: 00 381 11 2639 356  
E-mail: jmrgic@f.bg.ac.rs,  
jmrgic@yahoo.com  
Privé: Jurija Gagarina 118/15,  
11070 NEW BELGRADE

FORSELL Håkan – 2014  
Institute of Urban History  
Department of History, Stockholm Univer-  
sity  
SE-106 91 STOCKHOLM  
Tél. : 0046-8-163394 Fax. 0046-8-167548  
e-mail: hakan.forsell@historia.su.se  
Privé: Merkurigränd 25  
S-19147 SOLLENTUNA Tél. : 0046 8  
960929

**SUISSE (CH)**

STERCKEN Martina – 2002  
Universität Zürich, Historisches Seminar,  
NFS Medienwandel-Medienwechsel-  
Medienwissen Rämistrasse 42, CH-8006  
ZÜRICH Tel: 0041-44-634 5116 e-mail:  
stercken@hist.uzh.ch  
Privé: Renggerstraße 11 CH-8038  
ZÜRICH Tel. 0041-44-4830774

**UKRAINE (UA)**

KOZUBSKA-ANDRUSIV Olga – 2009  
Faculty of Humanities, Ukrainian Catholic  
University  
Privé: 17-3 Horbachevsky St., Lviv 79044,  
Ukraine  
Tél.: +380-32-2371476 (Privat)  
e-mail : okozubska@gmail.com

**MEMBRES INTERCONTINENTAUX**

BICKFORD-SMITH, Vivian (South Africa) –  
2009

MIHELIC Darja – 1995  
Milko Kos Institut für Geschichte ZRC SAZU  
Novi Trg 2 SI-1000 LJUBLJANA Tél. 00386  
1 4760200  
Privé : Murnikova 18 SL-1000  
LJUBLJANA Tél. 00386 1 4265423 e-mail :  
mihelic@zrc-sazu.si

University of Cape Town, Departement of Historical Studies, Private Bag X3, Rondebosch 7701, South Africa  
The Institute of Historical Research, Senate House, Malet Street, London WC1E 7HU  
Tél.: 021 650 2960  
e-mail vivian.bickford-smith@uct.ac.za [vivian.bickford@sas.ac.uk]

DAGENAIS Michèle (Canada) Département d'histoire, Université de Montréal C.P. 6218, succursale Centre-Ville, Montréal H3C 3J7, Canada tél. (travail) (514) 343-7350; fax/télécopieur (514) 343-2483 e-mail: michele.dagenais@umontreal.ca

UGAWA Kaoru (Japon) Prof. em. Rikkyo University Minami – Ogikubo 1-chome 25-15, Suginami-ku, TOKYO 167-0052 Japan  
Tél et Fax. 0081-3-3333-5801  
e-mail : ugawajk@onyx.dti.ne.jp

ZHU SHIGUANG (République populaire de Chine) The Research Institute for Historical Geography, Shaanxi Normal University, Xi'an 710062 China Tél. + 86 29 53 03 935 e-mail xbhjbq@snnu.edu.cn privé: tél. + 86 29 53 08 776 e-mail Zhuglw@pub.xaonline.com

#### **MEMBERS OF ATLAS WORKING GROUP**

CHODĚJOVSKÁ Eva  
Institute of History  
Academy of Sciences of the Czech Republic  
Prosecká 76  
CZ-190 00 Praha 9  
CZECH REPUBLIC  
e-mail: chodejovska@hiu.cas.cz

JEAN-COURRET Ezéchiel  
AUSONIUS, Maison de l'Archéologie  
8, esplanade des Antilles

33 607 Pessac Cedex  
mobile :+ 33/0633 885 852  
ezechiel.jean-courret@u-bordeaux-montaigne.fr

EYSYMONTT Rafał  
Institute of Art History  
University of Wrocław  
u. Szewksa 36  
50-139 Wrocław  
Polland  
Tel : 0048 71 37 52 510  
mobile : 0048 501 256 786  
eysymont@uni.wroc.pl

GEARTY Sarah  
Irish Historic Towns Atlas  
Royal Irish Academy  
19, Dawson Street, IR-DUBLIN 2  
s.gearty@ria.ie  
Tel: 00 353 1-6762570 ext. 241

IACOB Dan Dumitru  
Institute of Social Sciences and Humanities  
Romanian Academy  
Bulevardul Victoriei 40  
RO-550024 Sibiu  
Tel : 0040 269 121 604  
iacob@icsusib.ro

KAPRAL Myron  
M. Hrushevsky Institute of Ukrainian Archaeology and Source Studies  
National Academy of Science of Ukraine  
Vynnychenko Str. 24,  
Lviv 79008, Ukraine  
tel. +38-032-235-73-02  
mobile: +38-067-453-39-12  
e-mail: m.kapral@yahoo.com

SLUKAN ALTIC Mirela  
Institute of Social Sciences  
Centre for Urban and Local History  
Marulicev trg 19  
10 000 Zagreb  
Croatia  
E-Mail: mirela.altic@zg-t-com.hr, mirela.altic@gmail.com

STRACKE Daniel  
Institut für vergl. Städtegeschichte  
Königsstraße 46  
D-48143 Münster  
Germany  
Telefon: +49 251-83-275-11  
Fax: +49 251-83-275-35  
E-Mail: stracked@uni-muenster.de  
<http://www.staedtegeschichte.de>

WENSKY Margret  
LVR-Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte  
Endenicher Straße 133  
D-53115 Bonn  
Germany  
Tel.: +0228/ 9834 245  
Fax: + 0221/8284 0693  
e-mail: Margret.Wensky@lvr.de

**Le bureau de la CIHV se compose des membres suivants (2015):**

Michel Pauly, président  
Francesca Bocchi, vice-présidente  
Martina Stercken, vice-présidente  
Martin Scheutz, secrétaire général  
Jean-Luc Fray, trésorier  
Roman Czaja  
Marjatta Hietala  
Keith Lilley  
Darja Mihelic  
Ferdinand Opll  
Magda Pinheiro  
Katalin Szende

Annegret Simms, Head of Town Atlas group

**Visitez le site de la Commission internationale pour l'histoire des villes**  
**Visit the homepage of the International Commission for the History of Towns**  
**Besuchen Sie die Homepage der Internationalen Kommission für Städtegeschichte**  
**[www.historiaurbium.org](http://www.historiaurbium.org)**

**MEMBERSHIP FEE 2015**

**I C H T**

**C I H V**

**I K S G**

**International Commission for the History of Towns**

**Commission Internationale pour l'Histoire des Villes**

**Internationale Kommission für Städtegeschichte**

Dear colleagues,

As treasurer of our Commission, I beg to recall to you, that you have the possibility to manifest your fidelity to our institution by discharging your yearly and statutory contribution.

**Account Owner:** JEAN-LUC FRAY – CIHV

**BIC** (Bank Identifier Code): CMCIFR2A (CREDIT MUTUEL ENSEIGNANTS 57 – METZ - FRANCE)

**IBAN** (International Bank Account Number): FR76 1027 8059 0000 0172 2704 121

**The yearly amount is 30 € (2015)**

With the best acknowledgements,

Pr. Jean-Luc FRAY, Treasurer

---

**I C H T**

**C I H V**

**I K S G**

**International Commission for the History of Towns**

**Commission Internationale pour l'Histoire des Villes**

**Internationale Kommission für Städtegeschichte**

Cher(e)s collègues,

Au titre de trésorier de notre Commission, je m'autorise à vous rappeler que vous pouvez manifester votre fidélité à notre Institution par le paiement de votre cotisation annuelle et statutaire.

**Account Owner:** JEAN-LUC FRAY – CIHV

**BIC** (Bank Identifier Code): CMCIFR2A (CREDIT MUTUEL ENSEIGNANTS 57 – METZ - FRANCE)

**IBAN** (International Bank Account Number): FR76 1027 8059 0000 0172 2704 121

Le montant annuel de la cotisation est de **30 € (2015)**

Avec mes biens vifs remerciements,

Pr. Jean-Luc FRAY, Trésorier

I C H T

C I H V

I K S G

**International Commission for the History of Towns  
Commission Internationale pour l'Histoire des Villes  
Internationale Kommission für Städtegeschichte**

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

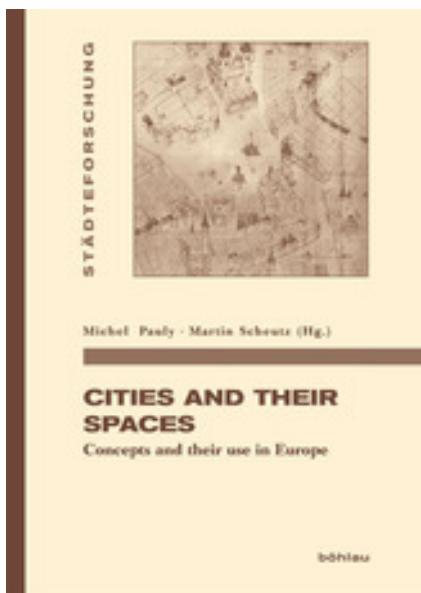
Als Schatzmeister unserer Kommission, erlaube ich mich, Ihre Aufmerksamkeit darauf zu lenken, dass Sie ihre Treue an unserer Institution dank der Bezahlung des jährlichen statutenmäßigen Beitrags bekunden können.

Ich wäre Ihnen dankbar, diese Summe zugunsten des folgenden Girokontos zu überweisen:

**Account Owner:** JEAN-LUC FRAY – CIHV  
**BIC** (Bank Identifier Code): CMCIFR2A (CREDIT MUTUEL ENSEIGNANTS 57 – METZ - FRANCE)  
**IBAN** (International Bank Account Number): FR76 1027 8059 0000 0172 2704 121

**Der jährliche Beitrag beträgt 30 € (2015)**

Mit bestem Dank,  
Ihr Prof. Dr. Jean-Luc FRAY, Schatzmeister



**Cities and their spaces.  
Concepts and their use in Europe.  
Böhlau Verlag Wien, pp. 324  
(Städteforschung Reihe A/88)**

Herausgegeben von: Michel Pauly und Martin Scheutz

This volume contains the results of the Conferences of Sibiu and Prague

ISBN 978-3-412-22127-0

*For several years, space has been developing into an issue of growing importance in the field of urban history. The uses of space as well as memorial cultures in a spatial context have attracted a particular interest. The contributions to the present volume, predominantly written in English, engage with this 'spatial turn'. They focus especially on the functions of the city (e.g. market, commerce) and city development, on the city space and its representation, on the city and its 'hinterland', and on the development of urban districts. These topics will be discussed with reference to European cities in the medieval and the modern periods.*

In der Stadtgeschichtsforschung spielen der Raum, die Nutzung von Raum und die Erinnerungskulturen im Kontext des Raumes seit einigen Jahren eine große Rolle. Die überwiegend englischsprachigen Beiträge des Bandes thematisieren diesen „spatial turn“, wobei vor allem die Funktionen der Stadt - etwa Markt, Handel und Stadtentwicklung -, der Stadtraum und seine Repräsentation, die Stadt und ihr „Hinterland“ sowie die Entwicklung von Stadtvierteln am Beispiel europäischer Städte in Mittelalter und Neuzeit vorgestellt werden.

[http://www.boehlau-verlag.com/Staedteforschung\\_Reihe\\_A\\_Darstellungen.htm](http://www.boehlau-verlag.com/Staedteforschung_Reihe_A_Darstellungen.htm)